

# Inf' Oloron

Le magazine municipal d'Oloron Sainte-Marie

Mai 2021 | n° 22

Découvrez les écoles publiques de la commune  
*Un dossier détachable*  
p. 17 à 24

## Choisir l'école publique

**Budget : 22M€**  
d'investissements  
sur le mandat  
pages 4-5

Quels sont les  
projets lauréats du  
budget participatif ?  
pages 6-7

"Petites villes  
de demain" :  
c'est signé !  
pages 33



Votre opticien **nouvelle vision**  
fait peau neuve avec maintenant de l'**auditi@n**



• **UNE NOUVELLE ÉQUIPE**

Votre nouvel opticien Ossalois Guillaume ROCHER succède à Christian FOURCADE et mettra un point d'honneur à entretenir la confiance que vous placerez en lui. « C'est un grand plaisir de prendre la suite de Christian tout en continuant à collaborer avec lui. »

À ses côtés Cyrielle ROCHER, **audioprothésiste** diplômée, se tient à votre disposition sur rendez-vous toute la semaine pour s'occuper de votre audition ou de votre appareillage et **prendre soin de vos oreilles.**

• **ANCIENS ET NOUVEAUX SERVICES**

Vous continuerez à trouver chez eux le professionnalisme et la qualité de service auxquels vous êtes habitués.

« En optique, nous offrons un nouveau service avec la visagisme et des montures de la plus colorée à la plus discrète, de la plus classique à la plus tendance et à tous les prix. Toujours la qualité des verres Essilor ainsi que le contrôle de votre vue.

LA grande nouveauté c'est l'**audioprothèse** avec le **dépistage gratuit** et l'**accompagnement complet** dans votre démarche que vous ayez déjà des appareils ou non.»

Guillaume

**Une super rencontre avec un couple au top !**

« Quelle que soit votre gêne, notre priorité est que chacun trouve satisfaction et confort. Nous ferons tout notre possible pour vous proposer une solution efficace et améliorer votre qualité de vie durablement »

Cyrielle

**OFFRE DE LANCEMENT**  
1 PLAQUETTE DE 6 PILES ACHETÉE  
= UNE PLAQUETTE OFFERTE !

**05.59.88.09.69**

nva@optique-audition.com

www.optique-audition.com

**nouvelle vision & auditi@n**

13 rue Carrerot  
64400 OLORON STE MARIE



**Maintenons le cap !**

Avec optimisme et détermination, **l'équipe municipale garde le cap**, même dans le brouillard COVID qui tarde à se lever.

Vous pourrez en juger dans les pages qui suivent, à la lecture du Budget prévisionnel qui confirme nos engagements. **Deux chantiers de grande envergure** se sont imposés pour des raisons de sécurité : la réhabilitation de la Salle Palas et la requalification de la rue Louis Barthou, après le renouvellement des conduites de gaz et d'eau.

Le tout pour un montant de 6 millions d'euros.

**L'urgence économique, sociale et environnementale est plus que jamais la boussole de l'action municipale.** Nous avons été **les premiers signataires** en Nouvelle-Aquitaine, aux côtés de l'État, du Conseil Départemental et de la Banque des territoires, du programme **"Petite Ville de demain"**.

Ce dispositif accompagnera la réhabilitation de l'habitat, la reconquête de l'activité commerciale, l'amélioration de la mobilité.

Est-ce le signe d'une nouvelle attractivité ? **Jamais en tous les cas les projets immobiliers n'ont été aussi nombreux à Oloron Sainte-Marie.**

La complémentarité entre les investissements privés et l'action publique est indispensable : pour une commune équilibrée, solidaire, intergénérationnelle, en ville comme dans les quartiers ruraux.

Nos **écoles communales** ont subi la baisse démographique mais aussi un manque d'anticipation flagrant. Leur réorganisation s'est avérée dès lors incontournable.

**Le conseil municipal à l'unanimité souhaite valoriser leurs atouts**, dans le domaine de la pédagogie, de la culture, du sport, de la formation de futurs éco-citoyens. Nous renforcerons l'offre pour les élèves. L'apprentissage de l'espagnol est une première étape.

**La restauration des relations constructives avec la Communauté de Communes du Haut-Béarn** conduit déjà à des actions concrètes : la requalification du centre-ville et des bourgs-centres, la création d'une "market place" pour les commerçants, les artisans et les producteurs locaux, l'élargissement de la compétence mobilité...

Les pages qui suivent témoignent de la confiance de la commune envers ses jeunes, de l'action en direction des publics éloignés de l'emploi, des projets **pour une ville agréable, fleurie, paisible, propre.**

Une ville de fêtes et de culture alors que se profilent les **Quartiers d'Été** et le **Challenge Jonathan Lassus-David** qui marquera les mémoires. Pour peu que le virus « nous lâche un peu ».

Je vous souhaite une agréable lecture de ce magazine.

Bien cordialement

B. Uthurry

**Bernard Uthurry**

Maire d'Oloron Sainte-Marie

Président de la Communauté de Communes du Haut-Béarn

Vice-président de la Région Nouvelle-Aquitaine



Retrouvez le magazine en ligne sur le site Internet : [www.oloron-ste-marie.fr](http://www.oloron-ste-marie.fr)

Suivez Oloron Sainte-Marie sur :



Téléchargez gratuitement l'application sur l'AppStore ou le PlayStore !

**Directeur de la publication :** Bernard Uthurry

**Rédacteur en chef :** Laurent Paris

**Crédits photos :** Mairie d'Oloron Sainte-Marie sauf Thierry Gourricc (photos élus p. 3, 5, 8, 11, 15, 27, 37), Cyril Garrabos (p. 11), Céline Bodet (dossier écoles), production Hurlements d'Éléo (p. 30), production Ben Mazué (p. 30), La République des Pyrénées (p.35).

Photo de couverture publiée avec l'aimable autorisation des parents d'Alicia.

**Rédaction, conception, réalisation :**

Sylvie Casenave, Sylvia Corno.

Parution mai 2021 | **Impression :** imprimerie Charont

**7500 exemplaires** sur papier Offset PEFC

Dépôt légal à parution ISSN 2494-4092

**Régie publicitaire :** **MEDIAS presse**

Médias-Presse, 48, rue Jean Jacques Rousseau

BP 408 33504 Libourne cedex | 05 57 74 41 76

contact@medias-presse.com

www.medias-presse.com

RCS Libourne 525 202 479 00024



**Hôtel de Ville**

2 Place Georges Clemenceau

CS 30138

64404 Oloron Sainte-Marie cedex

Ouvert du lundi au vendredi

de 8h à 12h et de 13h30 à 17h30

Tél : 05 59 39 99 99

accueil@oloron-ste-marie.fr

www.oloron-ste-marie.fr

# Maintenir un service de proximité de qualité

Le budget primitif 2021 a été voté le 8 Avril dernier lors du Conseil municipal. Indispensable dans la politique d'une ville, le budget permet d'anticiper les recettes et les dépenses de l'année à venir.

Nous devons intégrer que le budget de la ville perd :

- 500 000 € de ressources exceptionnelles issues des certificats d'économie d'énergie.
- 250 000 € de la taxe transport puisque cette compétence sera transférée à la CCHB.

Les dotations de l'Etat poursuivent leur décroissance (de 2014 à 2024 nous enregistrerons une perte de 1 000 000 €)

Dans ce contexte, nous devrions réduire nos dépenses d'autant et ainsi supprimer des services, des animations, des aides à la population... **Lesquelles ?** Après l'appauvrissement de la présence des services de l'État sur notre territoire, à notre tour, nous contribuerions à fragiliser le service public municipal qui reste la dernière sentinelle à l'écoute de la population.

**« Retrouver les marges nécessaires pour maintenir un service de proximité de qualité et financer une politique d'investissement volontariste sans que cela n'agisse ni sur la pression fiscale, ni sur le pouvoir d'achat, comme nous nous y étions engagés. »**

En effet en 2020, 80% des ménages ne paient d'ores et déjà plus de taxe d'habitation sur les résidences principales. Les 20 % des ménages qui restent assujettis à cet impôt, bénéficieront d'un dégrèvement de 30 % en 2021, puis de 65 % en 2022. Les entreprises dès 2021, vont bénéficier également d'un allègement sur les contributions aux collectivités.

Pour autant, nous ne relâchons pas l'effort qui doit perdurer, sur la maîtrise de nos dépenses.

C'est ainsi que nous avons travaillé afin d'inscrire des postes de charges principales en baisse par rapport à 2020 :

Charges à caractère général	- 6 %	Charges de personnel	- 1.46 %
Charges gestion courante	- 9.23 %	Charges financières	- 12.56 %

## Retrouver un rythme d'investissement dynamique...

Nous avons travaillé un Plan Pluriannuel d'Investissement (PPI), devant à la fois respecter les engagements que nous avons pris et d'autre part, participer énergiquement au soutien à l'économie locale dans un contexte où la crise sanitaire, peut faire place à une crise économique dont notre territoire ne serait malheureusement pas épargné.

En arrivant aux responsabilités en juillet 2020, nous découvrons une série de travaux prioritaires d'urgence.

La réfection du réseau de gaz à la rue Louis Barthou en est un exemple.

Nous avons décidé d'en faire une opportunité, afin de repenser l'espace public et y intégrer les mobilités douces.

Nous serons financièrement aidés grâce à notre labellisation "Petites villes de demain" (voir p. 28).

Les travaux de la Salle Palas, dont la défaillance de la charpente est à l'origine. Nous avons décidé d'aller au-delà de la réparation, en étudiant une nouvelle configuration de l'édifice, afin de proposer une nouvelle qualité aux usagers. Le coût devrait atteindre les 3 000 000 €.

**Ces deux opérations (Rue Louis Barthou, Salle Palas), mobiliseront à elles seules 6 000 000 € environ.**

Nous débutons notre PPI 2020-2026 en inscrivant pour 2021 : 5 690 000 € de dépenses d'équipement, dont :

 <b>Budget participatif</b> 50 000 €	 <b>Accessibilité</b> 388 000 €	 <b>Norme incendie</b> 167 000 €	 <b>Espace Maïtê Richier</b> 180 000 €	 <b>Travaux écoles</b> 180 000 €	 <b>Travaux voirie</b> 660 000 €	 <b>Travaux Economie énergie</b> 596 000 €
---	--	---	---	--	---	---

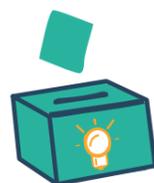


« La gestion des politiques budgétaires n'échappe pas au fil vert et fil rouge que nous nous sommes fixés. Les finances de la ville se mettent au service de notre ambition de relever le défi social, écologique, démocratique et participatif. »

Patrick Maillet / Adjoint aux politiques budgétaires



## Retour sur *le premier vote citoyen*



953 personnes ont participé au vote citoyen pour le premier budget participatif de la ville d'Oloron Sainte-Marie. Voici un retour en images sur le dépouillement de ce vote...



Le lendemain de la clôture du vote, les votes internet ont été imprimés pour en faciliter le dépouillement et garder une trace écrite. L'urne contenant les votes en format papier a été ouverte devant témoins sous le contrôle de Maître Le Clezio, huissier.



Plus de deux heures ont été nécessaires pour dépouiller les votes. Tout s'est fait comme lors d'élections officielles, une personne lit le bulletin et deux autres notent le résultat... toujours sous le regard attentif de l'huissier.



Les résultats sont là ! Il faut désormais vérifier la légitimité de chaque bulletin : domiciliation (seuls les Oloronais étaient en droit de voter), doublons, etc.



Maître Le Clezio est venu une deuxième fois en mairie pour valider le résultat final, suite aux vérifications.

## Le *Stade des Barats* et le *théâtre de verdure* vainqueurs du premier budget participatif !

Deux projets arrivent en tête et vont démarrer dès cette année avec l'enveloppe de 50 000 € : *le stade des Barats et le théâtre de verdure au Parc Pommé.*

Félicitations à tous !

Le premier budget participatif de la ville d'Oloron Sainte-Marie franchit les étapes... À l'automne dernier, le lancement a été un peu retardé et modifié puisque la situation sanitaire n'a pas permis d'organiser les Assises de la citoyenneté comme cela était prévu. Nous étions déterminé-e-s ! Malgré un calendrier contraint, l'appel à projets a été lancé et les Oloronais y ont répondu en force : **42 dossiers ont été déposés** ! Une étude de faisabilité technique, financière et réglementaire a permis de retenir 9 projets qui ont été soumis au vote citoyen. À noter qu'en vertu d'un véritable esprit collaboratif, **ces 9 projets correspondaient à 14 porteurs de projets**, puisque plusieurs ont accepté de travailler ensemble autour d'un même projet.

Les résultats du vote ont été officialisés en conseil municipal le 17 mai. Cet appel à projets a permis à la municipalité de prendre le pouls des attentes et des besoins d'une partie de la population oloronaise. **Des graines ont été semées et germent déjà...** Par exemple, des contacts entre la Poste et les élus sont en cours et prochainement, trois boîtes aux lettres devraient être accessibles depuis votre voiture pour faciliter l'accès aux personnes à mobilité réduite. Les bancs souhaités par 4 porteurs de projets trouveront leur place, en partie au moins, dès cette année. Rendez-vous à l'automne pour le lancement du budget participatif 2022 !

Voici le nombre de votes recueillis par chaque projet :

**PROJET N°1 – Projet stade des Barats : 386 voix**  
Porteur de projet : Mme Bénédicte LOUSTAUNAU et M. Francis TARASCOU

**PROJET N°2 – Création d'un théâtre de verdure au Parc Pommé : 385 voix**  
Porteur de projet : M. Serge DUPRAT

**PROJET N°3 – Projet de City stade : 343 voix**  
Porteurs de projet : Ms. Joris ETCHEGOIN et M. Abdellah SOUITA

**PROJET N°4 – Un verger collectif en ville : 290 voix**  
Porteur de projet : Mme Nathalie DUR

**PROJET N°5 – Aire de jeux quartier Pondeilh – Boulevard Henri Laclau : 278 voix**  
Porteur de Projet : M. Thomas BARRANCO

**PROJET N°6 – ACI QU'EM PLAN : Bancs Publics : 242 voix**  
Porteurs de projet : Mmes Denise BAUDEAN, Martine BONNAVE, Anne CHESSE et Nicole RENAUDIN

**PROJET N°7 – Création de deux tables d'orientation : 157 voix**  
Porteur de projet : M. Didier BOUVIER

**PROJET N°8 – Cabanes à livres : 156 voix**  
Porteur de projet : M. Yves DAVOIGNEAU

**PROJET N°9 – Création d'un columbarium au cimetière de Soeix : 64 voix**  
Porteur de projet : M. Gérard YPAS

**186 bulletins nuls** (hors commune, vote plusieurs fois pour le même projet, etc.)

plâtrerie  
cloisons sèches  
joints  
faux plafonds  
isolation...

06 22 24 74 06

5 rue Henri Michaux 64400 OLORON SAINTE MARIE

COIFFURE MIXTE

05 59 39 88 35

38 bis Rue Carrérot 64400 OLORON-SAINTE-MARIE

AGENCE

**tèrra**

Géomètre-Expert | Topographie et Détection de réseaux  
Scanner 3D et Maquette numérique BIM  
Urbanisme et Aménagement | Ingénierie et Maîtrise d'œuvre

3 rue des Tiredous  
64000 Pau  
05 59 32 29 75

17 rue Alfred de Vigny  
64400 Oloron Sainte-Marie  
05 59 36 00 16

agence-terra.fr

Solutions plastiques  
CONCEPTION & FABRICATION

ZA du Gabarn / 64870 ESCOUT  
Tel: 05 59 39 74 30 - Fax: 05 59 39 68 54  
www.phoenix-innoplast.com  
contact@phoenix-innoplast.com

Construction Sport Paramedical Loisir Innovation Deco



## Objectif : maintenir notre 3<sup>ème</sup> fleur

Le jury des villes et villages fleuris avait conditionné le maintien de ce niveau à des efforts dans plusieurs domaines.

Le jury des villes et villages fleuris visite les villes titulaires du label tous les 3 ans. Depuis 2006, Oloron Sainte-Marie détient la 3<sup>ème</sup> fleur de ce label, qui en compte 4. Lors de sa précédente visite en 2019, le jury avait donné des préconisations fortes à respecter afin de ne pas perdre ce 3<sup>ème</sup> niveau.

C'est pourquoi il revisite Oloron de façon anticipée cette année. Un point important est à noter : contrairement à ce que son nom indique, ce label ne juge pas

uniquement le fleurissement d'une ville, mais plutôt son cadre de vie. Il se revendique « label national de la qualité de vie ». Urbanisme, modes de déplacement, vie culturelle, par exemple, sont ainsi examinés par le jury... Un groupe de travail réunissant élu-e-s et agents communaux a constitué le dossier d'inscription remis début mai et supervise désormais la préparation de la visite du jury qui aura lieu pendant l'été.

« Le travail des services, l'implication des élu-e-s dans notre "fil vert", et la promotion future du label via l'Office du tourisme notamment, permettront espérons-le de valider le maintien de la 3<sup>ème</sup> fleur ! »



**Brigitte ROSSI**  
Adjointe à l'urbanisme et à l'aménagement durable



## Site-pilote de la biodiversité : la Mielle

La Mielle est en passe de devenir un site pilote de la biodiversité à Oloron Sainte-Marie. Sur un espace qui mêle l'eau, la verdure et les activités humaines, le site concentre les démarches environnementales menées par la Ville : plantes couvrantes pour l'ombre, attention portée à l'écosystème aquatique, présence d'animaux d'élevage en plus de la faune sauvage, mesures protectrices contre les nuisibles (nichoirs, pièges à processionnaires), fleurissement naturel (bulbes et mélanges fleuris), etc.

D'autres mesures spécifiques au milieu aquatique y sont menées : le génie végétal pour augmenter la vitesse de l'eau et la gestion des arbres afin de favoriser des habitats naturels aux insectes.

L'idée est donc de donner une vocation pédagogique à cet espace de promenade. L'installation de panneaux pour informer le public sur les différentes techniques déclinées a été acté au budget 2021. La balade le long de la Mielle ressemblera ainsi à une leçon à ciel ouvert sur la protection de la nature. Une poursuite du fil vert de la municipalité.

## Les fleurs, touche finale de notre cadre de vie

Ville labellisée 3<sup>ème</sup> fleur, Oloron Sainte-Marie œuvre au maintien de sa qualité environnementale et paysagère.

Fin novembre, les services de la Ville ont planté plus de 9 000 bulbes sur l'ensemble de la ville. Ils ont opté pour des narcisses dont le ton jaune a prédominé depuis la mi-février, ainsi qu'un mélange de narcisses blancs agrémenté de quelques tulipes rouges et roses qui sont sorties en mars pour célébrer le printemps.

Le respect du cycle du bulbe qui oblige à accepter la fanaison des plantes permettra leur reproduction et ainsi l'obtention d'un nouveau fleurissement, les années suivantes, sans aucune action particulière. À l'issue du fleurissement, il faut s'habituer à une petite période moins esthétique, cependant nécessaire pour obtenir un produit durable et respecter le cycle de la plante. Afin d'expliquer cette démarche de fleurissement durable, 11 panneaux ont été mis en place à travers la ville.



## La promenade Bellevue poursuit sa mue

Site emblématique du quartier Sainte-Croix, elle avait dû être réaménagée suite à l'abattage des arbres malades et à l'instabilité du mur de soutènement, mitoyen avec la Caisse d'Épargne.

Aujourd'hui, le site est sécurisé et embelli grâce à la consolidation du mur et aux nouveaux arbres. Cette plantation avait été anticipée et commandée trois ans à l'avance à une pépinière locale, afin de garantir un patrimoine arboré de qualité.

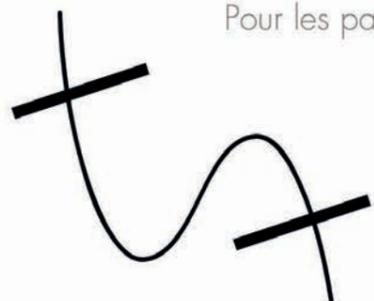
Le mobilier urbain a été remplacé : bancs, corbeilles, candélabres. Ce nouvel éclairage, qui fonctionne avec un détecteur de présence, permet également la mise en valeur des remparts.

Dans quelques mois, une plantation d'arbustes et de fleurs complètera l'aménagement du site, après la dévégétalisation des remparts.

Un travail est également mené par l'équipe municipale pour mettre en valeur les différents accès de cette promenade incontournable d'Oloron.

CONSTRUCTION — RÉNOVATION — AMÉNAGEMENT

Pour les particuliers, professionnels et collectivités



TORCAL — ARCHITECTE

31 Boulevard des Pyrénées  
64400 OLORON SAINTE MARIE  
**07 87 03 46 87**

contact@torcal-architecte.fr

Du Lundi au Vendredi de 9h-12h30 à 13h30-18h

[www.torcal-architecte.fr](http://www.torcal-architecte.fr)



## La rue Louis Barthou bientôt *en chantier*

Des travaux sur les réseaux de gaz et d'eau potable vont nécessiter la fermeture de la rue Louis Barthou pendant plusieurs mois. Une contrainte nécessaire qui permettra, à terme, de donner à cette rue le coup de neuf qu'elle mérite et attendait depuis longtemps.

La rue Louis Barthou sera en chantier pendant plusieurs mois en 2021. GRDF doit y mener un vaste chantier de sécurisation et de mise aux normes des réseaux de gaz pour un montant de 380 000 € et la Ville supprimera les canalisations en plomb de son réseau de distribution d'eau potable.

Le chantier impactera aussi, mais dans une durée plus courte, le bas de la rue Labarraque ainsi que le pont Sainte-Marie (place de Jaca).

Pendant les travaux, de juin à novembre, la rue entière sera coupée à la circulation routière et au stationnement. Tout sera mis en œuvre pour faciliter la vie des riverains

et des commerçant-e-s. Une signalétique sera mise en place pour guider la clientèle vers les commerces, qui resteront ouverts. La rue Louis Barthou a la chance d'être entourée de nombreux parkings : quelques minutes à pied suffisent pour y accéder.

Demain, libérée du mobilier urbain superflu, embellie par des revêtements modernes qui clarifieront les usages entre voitures, piétons et vélos, la rue Louis Barthou retrouvera un nouveau souffle. C'est le but de la municipalité, qui associera la population à la réflexion sur la vitesse de circulation, le stationnement, les circulations apaisées...



**Jean-Maurice CABANNES**  
Adjoint aux travaux  
et espaces publics

« Ce chantier offre l'opportunité de repenser l'aménagement de cette rue pour lui donner un nouveau souffle. »



*Aurore et Jérémie vous accueillent dans leur coffee shop version française de 6h à 22h. Venez vous restaurer dans une ambiance familiale !*

*Midi et soir régalez-vous avec notre carte de plats réalisés à base de produits frais et locaux !*



### → CARTE SNACKING ←

Ptit déj'    Salades  
Tacos       Glaces  
Bagels      Smoothies  
Paninis     Milkshake

### → MENU DU MIDI ←

Choix végétarien  
Carte soir et Week-end

**05 56 39 59 81**

17, rue d'Almais  
OLORON STE MARIE



DÉTENTE EN TERRASSE / PARKING PUBLIC

**PHARMACIE BRIOL**

M. Thomas BRIOL — 2, rue Georges Messier (Bidos)  
**05 59 39 08 37**

**PHARMACIE MONESTEL**

M. Vincent MONESTEL — 2, rue Pablo Picasso (Oloron)  
**05 59 39 05 82**

**PHARMACIE ET NATURE**

Mme Nathalie FERNANDEZ — 13, place Gambetta (Oloron)  
**05 59 39 04 80**

**PHARMACIE STE BARBE**

Mme Françoise OTHATS — 3, rue des Trams (Oloron)  
**05 59 39 01 37**

**PHARMACIE DU SUD**

M. Gilles LAPLAIGE — 1, place des Thermes Romains (Oloron)  
**05 59 39 01 56**

## Toitures : l'aspect *ardoise* obligatoire

Dans la ville agglomérée, couverte par le Secteur Patrimonial Remarquable (SPR), la règle pour le matériau de couverture est uniquement l'ardoise naturelle. Lorsque l'architecture d'origine avait prévu un toit à faible pente dans un style déterminé (Basque, art-déco, etc.), la tuile rouge reste l'usage, en conservant sa couleur de terre cuite. Le zinc est à utiliser pour toute réfection de pentes faibles pour des architectures traditionnelles.

Pour la périphérie non couverte par le SPR, par exemple le quartier de Saint-Pée, l'ardoise naturelle ou artificielle reste la règle de base. Ici, la tuile noire est possible sous réserve que ses dimensions finies (recouvrement), son aspect (plat) soit le plus proche possible d'un toit en ardoises. Il sera alors privilégié des petits ou moyens moules, ou de grands moules à fort recouvrement, avec des accessoires de finition (faitage, noues) plats.

Le service urbanisme reste à disposition pour tout questionnement concernant le matériau de couverture à utiliser pour les travaux de remplacement. Dans tous les cas, le changement de couverture, donc d'aspect, nécessitera le dépôt en mairie d'une déclaration préalable avant tout commencement de travaux.



Pouvoir tout faire  
**Moins cher**

DÉCO - BRICO - BÂTI - JARDIN

Ouvert du lundi au samedi 9h à 12h15 et 14h à 19h

Boulevard Aragon - BP 99 64403 Oloron Sainte-Marie  
Tél. : 05 59 39 40 32 - Fax : 05 59 39 34 96



OLORON SAINTE MARIE

- Gros-œuvre • Couverture
- Isolation • Menuiseries, placards
- Bois - panneaux • Parquets - lambris
- Aménagements extérieurs • Outillage

Rue Jacques Dufilho - P.A. Lanneretonne  
Tél. 05 59 39 74 74 - Fax 05 59 39 55 19  
oloron@cba-materiaux.fr

rendez-vous sur [www.cba-materiaux.fr](http://www.cba-materiaux.fr)

## Numérotez votre maison !

Pensez à installer une plaque numérotée devant votre maison pour en identifier l'adresse. Aucune loi ne vous y oblige, mais c'est un usage. Le Sdis (Service départemental d'incendie et de secours) informe qu'en cas d'urgence, ce simple petit numéro peut tout changer... C'est aussi utile pour les livreurs, etc.

En cas de doute, adressez un courrier au service urbanisme ou un mail à [urbanisme@oloron-ste-marie.fr](mailto:urbanisme@oloron-ste-marie.fr) et le service se chargera de l'établissement d'un certificat de numérotage.

À savoir, les plaques sont fournies par votre mairie s'il s'agit d'une nouvelle rue ou d'un nouveau numérotage.



OLORON CHAUFFAGE

**Hervé LACAYRELLE**

Entreprise familiale depuis deux générations

Vente, Installations, SAV,  
Chauffage, climatisation, Energies renouvelables,  
Manipulations de fluides frigo, Salle de bains

[www.oloron-chauffage.com](http://www.oloron-chauffage.com)



15, rue Saint Grat - Oloron Sainte Marie - 05 59 39 45 16



**EUROVIA**  
VINCI

ZONE ARTISANALE - 64400 ORIN  
Tél. : 05 59 88 00 70

[www.eurovia.fr](http://www.eurovia.fr)

## Réhabilitation du réseau d'eau rue Adoue

Un chantier de réhabilitation du réseau d'alimentation en eau potable de la rue Adoue est en cours. Les travaux doivent s'achever vers le 25 juin.



Les canalisations dataient de plus de 70 ans et souffraient de ruptures fréquentes. Les branchements étaient en plomb. Il fallait rénover le réseau de la rue Adoue. Ce chantier a été inscrit au plan pluriannuel de la régie d'eau potable.

Depuis mi-avril, et jusqu'au 25 juin, date programmée de fin de travaux, l'entreprise Eurovia remplace 650 m. linéaires de canalisations, ce qui équivaut à 64 branchements.

La première phase s'est achevée, elle nécessitait une déviation par la rue Maytie. La seconde phase, de l'avenue Saint-Cricq à la rue Tivoli, est gérée avec une circulation alternée.

Coût :  
192 595 € HT  
Subvention de  
l'Agence de l'eau  
Adour-Garonne :  
71 260 € HT +  
une avance  
remboursable

**Actuelburo**



KONICA MINOLTA  
CONCESSIONNAIRE

Votre expert en  
solutions d'impression :

Pascal MAURIN

[pmaurin@actuelburo.fr](mailto:pmaurin@actuelburo.fr)

06 18 21 13 94



Fournitures

BUREAU - SCOLAIRES

Informatique

VENTE - RÉPARATIONS

Votre magasin

05 59 39 04 55

13, Bd de l'Aragon, 64400 Oloron

Vos commandes

[clamongesse@actuelburo.fr](mailto:clamongesse@actuelburo.fr)



SOUVENIRS  
DU BÉARN

Boutique | Buraliste | Musique

05 59 39 06 97

LUNDI-VENDREDI :  
7H15-19H30  
DIMANCHE  
8H-12H30

JUSQU'À  
**-20%**  
AVEC LA CARTE  
DE FIDÉLITÉ\*

\*SUR LES PRODUITS SUIVANTS :

- Cadeaux-Souvenirs
- E-cigarette et Accessoires
- Instruments et Accessoires Musique
- Bijoux
- Couteaux
- Shisha et Accessoires Fumeurs

1 PLACE MENDIONDOU  
64400 Oloron Sainte-Marie

[WWW.SOUVENIRSDUBEARN.FR](http://WWW.SOUVENIRSDUBEARN.FR)

## Station d'épuration : un projet mutualisé

La Ville d'Oloron Sainte-Marie gère la compétence assainissement en régie directe. Trois agents communaux, Arnaud, Bernard et Thomas, s'occupent du site de Légugnon, de celui de Soeix et de la plateforme de compostage. Ils font partie des personnels "essentiels", qui ont poursuivi leur activité pendant les confinements. Leurs compétences en électro-mécanique les amènent aussi à régler des

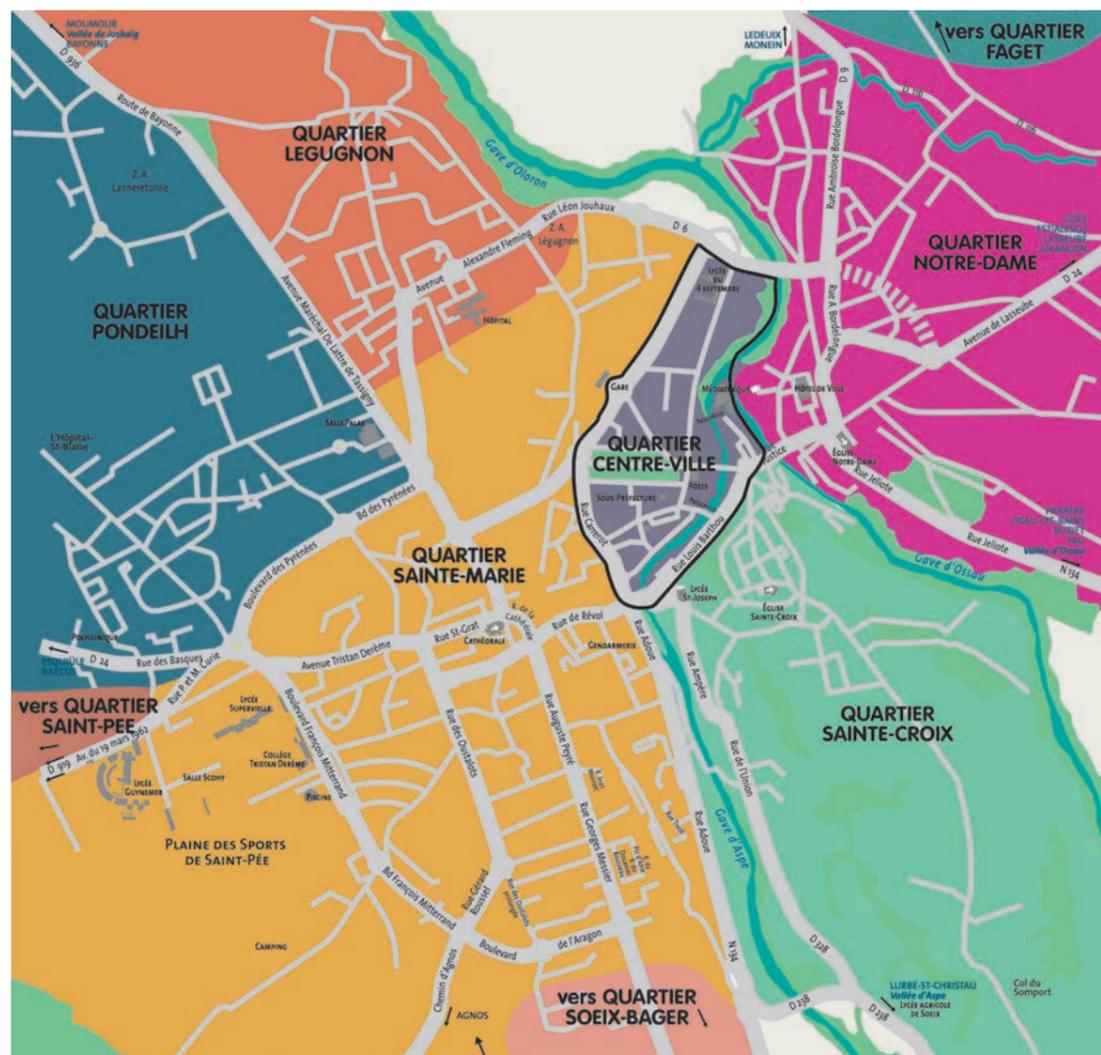
problèmes sur les installations des communes limitrophes, à leur demande, (dans le cadre d'une convention).

Deux de ces communes, **Moumour et Orin**, disposent de stations d'épuration anciennes. Un appel d'offres sera prochainement lancé pour créer une nouvelle infrastructure, commune, d'une capacité de 1700 équivalents-habitants. Il s'agit d'un chantier

de 1,7 M€ auquel la ville d'Oloron Sainte-Marie participera à hauteur de 10%. Les eaux usées des habitants de notre quartier La Serre, actuellement en cours de raccordement (le chantier impacte la route de Bayonne), iront rejoindre cette station. Les études préliminaires ont été menées. Les travaux devraient débuter en décembre 2021, pour une livraison au dernier trimestre 2022.

## Vos élu-e-s référent-e-s de quartiers

Les comités de quartiers avaient été créés en 2009 pour associer les citoyen-ne-s aux décisions. La municipalité vient d'en proposer un nouveau découpage géographique : 3 nouveaux comités de quartiers font leur apparition - Centre-ville, Pondeilh et Légugnon - pour compléter les comités existants. De plus, des élu-e-s référent-e-s ont été désigné-e-s dans chacun de ces quartiers. N'hésitez pas à leur poser vos questions ! Vous pouvez les contacter via la mairie au 05 59 39 99 04 ou sur leurs mails ci-dessous.



- Notre-Dame** : Raymond VILLALBA (r-villalba@oloron-ste-marie.fr) , Saïd Souita (s-souita@oloron-ste-marie.fr)
- Sainte-Marie** : Marie SAYERSE (m-sayerse@oloron-ste-marie.fr), Céline BODET (c-bodet@oloron-ste-marie.fr), Chantal LECOMTE (c-lecomte@oloron-ste-marie.fr)
- Sainte-Croix** : Emmanuelle GRACIA (e-gracia@oloron-ste-marie.fr), Marie SAYERSE (m-sayerse@oloron-ste-marie.fr)
- Soeix-Bager** : Dominique QUEHEILLE (d-queheille@oloron-ste-marie.fr), Flora LAPERNE (f-laperne@oloron-ste-marie.fr)
- Saint-Pée** : Flora LAPERNE (f-laperne@oloron-ste-marie.fr), Dominique QUEHEILLE (d-queheille@oloron-ste-marie.fr)
- Centre-ville** : Patrick NAVARRO (p-navarro@oloron-ste-marie.fr), Jean-Maurice CABANNES (jm-cabannes@oloron-ste-marie.fr)
- Pondeilh** : Frédéric LOUSTAU (f-loustau@oloron-ste-marie.fr), Philippe GARROTE (p-garrote@oloron-ste-marie.fr)
- Légugnon** : Stéphane LARTIGUE (s-lartigue@oloron-ste-marie.fr), Sabine SALLE (s-salle@oloron-ste-marie.fr)
- Faget** : Jean-Maurice CABANNES (jm-cabannes@oloron-ste-marie.fr), Jean CONTOU-CARRERE (j-contoucarrere@oloron-ste-marie.fr)

## Une "nouvelle chance" pour accéder à l'emploi

Le chantier formation qualification « Nouvelle chance » est un outil d'accès à la formation. Une dizaine de personnes se forment au métier d'assistant-e de vie à domicile, qui devrait déboucher sur des emplois dès cet été.

Les stagiaires bénéficient d'un accompagnement pendant leur formation, notamment en terme de mobilité, pour ceux qui ne disposent pas du permis de conduire.

La ville a souhaité faire bénéficier plusieurs personnes sans emploi de ce dispositif. Constatant, d'une part, que des personnes suivies par Pôle Emploi, la Mission Locale et le Département restaient éloignées de l'emploi, et d'autre part, que les employeurs locaux du secteur des services à domicile connaissaient des difficultés de recrutement, il a été décidé de proposer une formation au métier d'assistant(e) de vie à domicile. La formation s'achèvera fin juin. Face au vieillissement de la population et à la politique de maintien à domicile, le besoin des entreprises de



services à la personne devrait poursuivre sa croissance. Cette « Nouvelle chance » est co-financée par la Région (70%), le Département (25%) et la Ville (5%).

« Ce dispositif porte bien son nom. Les stagiaires sont quasiment assurés de se voir proposer un emploi à l'issue de leur formation. L'obtention du diplôme en juin sera une source de satisfaction personnelle pour les stagiaires et l'embauche qui suivra sera la reconnaissance d'une place et d'une utilité dans notre société. »



**Stéphane LARTIGUE**  
Adjoint aux partenariats institutionnels

## La Croix-Rouge dans son nouveau local



Pour mieux accueillir et assister son public, et afin de développer ses activités, la Croix-Rouge méritait un local plus pratique et pérenne. C'est désormais chose faite depuis le déménagement à l'Espace Maïté Richier, chemin de Paralé (vers la route de Bayonne) qui accueille déjà le Collectif Oloronais de Distribution de Denrées Alimentaires. L'ouverture des activités le 10 mars a donné l'occasion de souhaiter bonne chance aux bénévoles et personnels

de la Croix-Rouge Orlon pour la réussite de leurs missions historiques (accueil/écoute, maraude, bric-à-brac, vestiboutique, secourisme/formation PSC1) et pour celles qu'ils ont en projet de développer (halte/répétition détente Alzheimer, pôle jeunesse, soutien scolaire). C'était aussi bien sûr l'occasion d'évoquer la mémoire de Maïté Richier, dont l'Espace social constitué de la Croix-Rouge et du CODDA porte le nom, en présence de son époux et l'un de ses fils. Le chantier a coûté 538 576 €. Il a bénéficié de concours financiers : 122 528 € de l'Etat (Dotation Equipement des Territoires Ruraux) et 64 800 € de la Croix-Rouge, ainsi que l'appui technique de la CCHB dans le cadre du Contrat de Ruralité, permettant de soutenir les projets structurants du territoire dans leur recherche de financement de l'Etat, soit un financement Ville de 351 248 €. Il a mobilisé de nombreuses entreprises : cabinet d'architecture Ycar, Bordatto, 2C Bois, Sestiaa, Naya, Poyer, Ayphassoro, Campagne, Buso.

## Mobilité : tous en selle !

C'est la saison idéale pour se remettre au vélo pour ses loisirs mais aussi, pourquoi pas, pour adopter la bicyclette comme mode de déplacement quotidien.



La CCHB accentue sa politique vélo. Un schéma cyclable est en cours de mise en œuvre. Il répertorie plusieurs itinéraires, dont certains seront matérialisés d'ici la fin de l'été par des peintures au sol et des panneaux de jalonnement. À Oloron Sainte-Marie, le circuit permet de faire le tour de la ville en évitant la rocade. L'itinéraire a été construit de manière collaborative et testé en concertation avec les usagers du vélo. Il permettra d'effectuer des trajets domicile-travail avec plus de visibilité.

L'enjeu est de favoriser la pratique du vélo hors loisirs. Sur son site, la ville diffuse une carte des temps de trajets à Oloron, à pied et à vélo (> Cadre de vie > Transports urbains > Service de location de vélos à assistance électrique). Le vélo est une vraie alternative à la voiture !

La CCHB vient d'approuver la compétence transport. Dès que les communes qui la composent auront entériné cette décision par leurs votes en conseils municipaux, la CCHB percevra, dès le 1<sup>er</sup> juillet prochain, le versement mobilité, financé par les entreprises de plus de 11 salariés, qui permettra de financer des actions durables dans le domaine de la mobilité.

Inscrivez-vous vite au challenge de la mobilité qui aura lieu du 7 au 13 juin. L'initiative a pour but de combattre l'autosolisme...

## Les solutions pour l'accueil du jeune enfant

Parents ou futurs parents, vous recherchez un mode de garde pour votre enfant ? Le LIAJE est à votre disposition pour vous présenter toutes les solutions disponibles sur le territoire.

Le LIAJE (Lieu d'Information pour l'Accueil du Jeune Enfant) est un service intercommunal, situé dans les locaux de L'Îlot mêmes à Oloron Sainte-Marie. Il s'adresse aux parents et futurs parents à la recherche d'une solution d'accueil pour leur jeune enfant : accueil familial (Relais Assistant.e.s Maternel.les), accueil en collectivité (crèches), accueil enfant-parent (Ricochet).

Interlocuteur unique, le Liaje accompagne et simplifie les démarches des familles, centralisant les demandes d'accueil en crèche et proposant la liste des assistant.e.s maternel.les du territoire. Il renseigne aussi sur les aides de la CAF, le coût de l'accueil et le suivi de la recherche d'accueil.

Pour information, chaque année, deux commissions d'admission se réunissent pour attribuer les places dans les crèches intercommunales (L'Îlot mêmes, Crèch'ndo et La Haut).



Accueil sur rdv : le lundi et le jeudi après-midi ainsi que le vendredi matin. Permanence sans rendez-vous : le mercredi matin de 9h à 12h. Tél. 05 59 39 38 39. Courriel : liaje@hautbearn.fr

## L'éducation bienveillante de vos enfants, *notre priorité*



### Vidéo

Pour mieux connaître les qualités des écoles publiques oloronaises, une vidéo est accessible sur la chaîne Youtube "Ville d'OLORON SAINTE-MARIE". Découvrez-la vite et partagez-la !

Pour un enfant, être scolarisé dans une **école publique** à Oloron Sainte-Marie, c'est bénéficier de services d'éducation **professionnels**, en constante évolution, centrés sur son accompagnement **bienveillant**. Chaque jour, l'Éducation Nationale et les personnels communaux conjuguent leur **expertise** pour favoriser l'épanouissement scolaire de chaque enfant.

### Sommaire de ce dossier détachable

Des écoles publiques bien vivantes	p. 18
Ma journée à l'école	p. 19
Éveiller le désir de culture des enfants	p. 20
Le sport, une activité fondamentale pour nos enfants	p. 20
Les enfants, le cœur de chaque école	p. 22
Des écoles valorisées, en constante modernisation	p. 22
Votre école de quartier	p. 23
Des valeurs essentielles à faire vivre chaque jour	p. 24
En bref, les qualités de l'école publique	p. 24

Les inscriptions s'effectuent tout au long de l'année. Prenez rendez-vous en mairie. Renseignements au 05 59 39 32 73 ou [education@oloron-ste-marie.fr](mailto:education@oloron-ste-marie.fr)

## Des écoles publiques bien vivantes !

### Des professionnel-le-s au service de l'éducation de tous les enfants

Même si la très grande majorité scolarise ses enfants à l'école publique, il arrive que de futurs parents, ou parents de tout-petits, se demandent pourquoi choisir l'école publique. Dans ce dossier, la municipalité a souhaité valoriser les écoles publiques, leur haute qualité professionnelle pédagogique, éducative.

Les professeur-e-s comme les personnels communaux nous ont reçu-e-s sur leur lieu de travail, pour que nous donnions plus de lumière à certains de leur savoir-faire, trop peu connus. Nous rendons compte de morceaux choisis dans l'ensemble des activités scolaires, périscolaires et d'organisation matérielle. Elles animent la vie quotidienne des élèves oloronais-es.

Accueilli-e-s dans des salles de classes studieuses, dans les bureaux des directrices et directeur passionné.e.s, dans les cours de récréation joyeuses, nous avons été fortement impressionné-e-s.



Première impression : les enfants sont heureux ! Dans l'excitation, à l'image de cette petite fille de maternelle, survoltée à l'idée de rejoindre son atelier d'espagnol. À l'inverse, dans la sérénité du calme olympien d'une classe entière de CM1 concentrée sur sa lecture, élèves happés par le livre qu'ils avaient choisi. Dans la fierté, exprimée par cette enfant attablée au déjeuner et qui déclare : « Moi j'aime manger à la cantine pour rigoler avec les copains ! »

Deuxième impression, aussi forte : les professeur-e-s ont vraiment de super-pouvoirs à hauteur de leurs très grands devoirs ! Tou-te-s témoignent d'une implication et d'une mobilisation robustes, parfois soumises à rude épreuve. Force est de constater que leurs journées sont bien remplies, à transmettre leurs connaissances dans l'attention bienveillante envers chaque enfant, chaque famille.

À tou-te-s, les professionnel-le-s du service public pour leur motivation, et les enfants pour leur spontanéité, merci de nous avoir reçu-e-s dans vos écoles, dans nos écoles publiques oloronaises !

« Sans l'école publique, gratuite et obligatoire, je n'aurais sans doute pas fait grand chose de ma vie. » Thomas PESQUET, astronaute

## Ma journée à l'école



### 7h30

À la garderie, je retrouve les copains et les copines, je lis et je joue en attendant l'heure de la classe...

Une vingtaine d'agentes communales<sup>1</sup> encadrent l'entrée des établissements. Elles animent les temps de garderie, les inter-classes, la pause méridienne. Leur démarche de professionnalisation se poursuit, permettant à trois nouvelles d'entre elles d'obtenir le BPJEPS<sup>2</sup>, une autre, le BAFD<sup>3</sup>.

### 8h30

Avant de rentrer en classe, je peux commencer par courir, sauter : notre parcours sportif, on le connaît par cœur ! Puis la maîtresse nous fait faire des exercices de relaxation. Après, on est mieux concentré. Avec ma professeure, je fais des maths, de la grammaire, de l'histoire, des sciences... J'aime certaines matières, mais d'autres sont compliquées ! Du coup, j'adore quand la maîtresse nous dispose en petits groupes : quand elle vient à notre table, elle nous consacre du temps rien qu'à nous. Et quand elle est à une autre table, on doit travailler comme des grands, c'est chouette aussi.

Les enseignant-e-s ont une grande marge de manœuvre. C'est le principe de la liberté pédagogique : elles/ils peuvent proposer des décroissements, du travail interclasses, des co-interventions, du travail en sous-groupes, des sorties pédagogiques, des voyages scolaires... En maternelle, la classe peut être scindé en trois groupes : un géré par l'enseignant-e, un par l'Atsem et un autonome.

### 12h

Enfin la cantine ! J'ai faim ! Je dois me laver les mains. À table, je goûte de tout. Les cantinières nous expliquent qu'il faut respecter la nourriture. Une fois par semaine, on a un menu végétarien, c'est des légumes, mais c'est bon aussi. Aujourd'hui, ma copine a une autre viande que moi, car elle ne mange pas de porc. Mon copain est allergique,

il a son repas spécial. Les petits apprennent à se servir de leurs couverts. À la fin du repas, on doit mettre ses déchets dans la bonne poubelle ! On essaye de ne pas se tromper pour aller plus vite jouer dans la cour.

### 13h45

Ma petite sœur part à la sieste avec son Atsem, mais moi je retourne en classe. D'abord, avec "Silence on lit", chacun se plonge dans l'histoire qu'il veut. J'ai déjà lu des romans de grands et j'ai même voté pour le prix Bouquin malin ! Après on travaille les matières, on apprend plein de choses. Même l'anglais. "What is your name ? Where do you live ?"

Pour l'apprentissage de l'anglais (1 heure 30 par semaine du CP au CM2), les enseignant-e-s bénéficient d'outils clé en main et d'un support padlet numérique avec matériel oral et écrit ; ils-elles peuvent développer leurs compétences grâce à la formation permanente (séances hebdomadaires de conversation, groupes de réflexion, stages linguistiques... sur leur temps personnel).

### 16h15

La journée est finie ! Je vais à la garderie, avec les animateurs et les animatrices, on fait des ateliers manuels, des jeux sportifs, des tournois de baby-foot ou de ping-pong, des jeux de société... Souvent on a un "goûter zéro déchet", c'est bon pour l'environnement. On doit aussi s'entraider et ne pas laisser notre bazar ! La consigne, c'est "je prends-je joue-je range". Moi comme je suis chez les grands, je fais l'aide aux leçons : c'est comme les devoirs, mais à l'école, et en mieux parfois, car papa et maman n'ont pas toujours le temps... Ma petite sœur qui est en maternelle fait des jeux et des comptines en espagnol<sup>4</sup>.

### 18h30

Papa et maman viennent me chercher ! Ça fait du bien. Mais quand même, vivement demain !

1 : "Agentes communales" car sur la quarantaine d'agent-e-s, seul un homme exerce une des professions d'encadrement communal des enfants : Atsem, agent d'animation, agent technique, agent de restauration. Bienvenue aux candidatures masculines !

2 : Brevet professionnel de la jeunesse, de l'éducation populaire et du sport

3 : Brevet d'aptitude aux fonctions de directeur

4 : Animation linguistique en espagnol proposée gratuitement à l'ensemble des enfants de maternelle depuis janvier 2021

## Éveiller le *désir de culture des enfants*



L'école éveille les enfants à une vie culturelle particulièrement riche à Oloron Sainte-Marie. En classe, les élèves sont sensibilisé-e-s à des **œuvres** d'auteur-riche-s, de peintres, de musicien-ne-s, de plasticien-ne-s...

Cet éveil se pratique aussi en sortant de l'école grâce à la **politique culturelle** locale, compétence de la Communauté de Communes du Haut-Béarn, via un CLEAC (Contrat local d'éducation artistique et culturelle).

En bref, à Oloron Sainte-Marie comme dans les villages, chaque enfant, de la maternelle au CM2, assiste chaque année à **3 spectacles vivants** différents. Ces spectacles sont souvent aussi proposés en séance publique, les enfants peuvent donc y entraîner leurs parents.

*Les enfants des écoles publiques oloronaises ont aussi accès à :*

- des projets d'action culturelle, en moyenne 400 heures d'intervention d'artistes dans les classes,
- des ateliers de sensibilisation, en moyenne 160 heures d'intervention par an,
- des résidences d'artistes, en lien avec une école.



Ateliers peinture, fabrication d'une fresque, sorties culturelles, conception de marionnettes...  
En classe ou lors des temps périscolaires, les enfants exercent de nombreuses activités artistiques.

**L'école hors les murs**  
L'épanouissement des enfants se pratique aussi en dehors du site de l'école, grâce aux classes vertes, séjours, sorties au ski, spectacles vivants, etc.

La culture, c'est aussi les langues vivantes avec les **classes bilingues en occitan** à Légugnon et Pondeilh. C'est essentiel pour l'apprentissage futur d'autres langues : pensez-y !

### La culture en chiffres

- 14 spectacles différents pour 90 représentations
- 7 spectacles présentés en séance famille
- 3 spectacles par an pour 100% des enfants du territoire

## Le sport, une *activité fondamentale pour nos enfants*

### Parcours sportif

Il est actuellement expérimenté dans plusieurs classes : avant d'entrer en cours, les élèves suivent un **parcours sportif prédéfini, complété par un temps de relaxation**. L'idéal pour être concentré et bien apprendre ! Ce parcours est l'œuvre de l'éducateur sportif Kevin Pucheux. L'activité est bien sûr compatible avec les obligations sanitaires...



Pierre Berges, conseiller pédagogique, rappelle qu'en France, selon les études statistiques de santé, la population a perdu 25% de ses capacités cardio-pulmonaires en 25 ans. La situation oloronaise est, heureusement, bien meilleure. L'école publique y contribue fortement. En effet, les élèves oloronais-es pratiquent une activité régulière d'EPS, apte à les maintenir en **bonne santé**, comme à les éveiller aux **joies sportives**.

**Au programme, 3h/semaine en pratique quotidienne, avec 4 domaines à explorer :**

- Activités par lesquelles on peut rapidement mesurer les **progrès** comme l'athlétisme ;
- Activités qui font appel à l'**adaptabilité** : natation, ski, escalade, vélo... ;
- Domaine **artistique** dont la danse, le cirque... avec une double composante acteur/spectateur dans la restitution de groupe ;
- Jeux **d'opposition** : pelote, basket, rugby, tennis, judo... avec de nombreux **partenariats associatifs**.

L'EPS est envisagée de façon globale, progressive, de la maternelle au CM2, pour s'assurer que chaque enfant aura exploré toutes les disciplines lors de son cursus primaire. Il existe aussi des spécificités locales, notamment l'escalade. Oloron Sainte-Marie dispose de son « mur » et de bien d'autres atouts remarquables. Chaque école est équipée d'une salle de motricité, toutes nos cours de récréation disposent d'équipements sportifs adaptés et fonctionnels (cages de hand, panneaux de basket fixes et mobiles, traçage de jeux type marelle, couloir de course, escargots...), et les enfants bénéficient de la forte culture sportive de leurs professeur-e-s, doublée d'un niveau de pratique supérieur à la moyenne. Enfin, la Ville met prioritairement ses installations sportives à disposition des écoles : gymnases, dojo, salle d'agrès, tennis, stade...

### Label Génération 2024

Un dossier de candidature sera présenté à l'Education Nationale pour que les écoles d'Oloron Sainte-Marie obtiennent le label "Génération 2024" (année olympique) qui récompense la pratique de l'EPS, les partenariats avec les clubs, etc.

### Comme un poisson dans l'eau

Rappel : l'aisance aquatique fait partie des acquis attendus à l'école primaire. À Oloron Sainte-Marie, grâce au partenariat avec la CCHB gestionnaire de la piscine, les enfants suivent entre 7 et 15 séances par an.

### Zoom sur... les agréments

Les agréments scolaires sont ouverts à tou-te-s les bénévoles, pas seulement aux parents d'élèves. Une compétence de base dans l'activité est requise. L'agrément est valable 5 ans. Sportif-ve-s, jeunes retraité-e-s : osez vous lancer ! **Inscription auprès de la directrice de l'école de votre choix ou fiche agrément sur [webtab.ac-bordeaux.fr/Primaire/64/EPS64/](http://webtab.ac-bordeaux.fr/Primaire/64/EPS64/)**

## Les enfants, le cœur de chaque école

À Oloron Sainte-Marie, les écoles publiques accueillent les enfants **dès 2 ans**. Les **effectifs**, dont la taille dépend de la dotation en enseignant-e-s par l'Éducation Nationale, restent propices à l'enseignement de qualité : en classes pleines, ils dépassent rarement les 25 élèves. Et au fil de la journée ou de la semaine, les enseignant-e-s scindent les classes en **sous-groupes**, pour des apprentissages ciblés, pour favoriser le travail en équipe, pour permettre aux enfants d'acquérir plus d'autonomie. En maternelle, la classe peut être scindée en trois groupes : un géré par l'enseignant-e, un par l'Atsem et un dernier en autonomie.

La vie de la classe **s'adapte en permanence** aux capacités des enfants, par la pédagogie adaptée, différenciée, la configuration de la salle (disposition des tables,...), les contenus d'apprentissages. La dynamique d'un groupe à un moment donné ne sera pas forcément valable pour un autre groupe, ni pour le même groupe, à un autre moment : les enseignant-e-s sont en effet tou-t-es formé-e-s et qualifié-e-s pour ajuster, au fil de l'année scolaire, le fonctionnement de la vie de classe. Car les **enfants** sont différents, **singuliers**, et en perpétuelle évolution, rapide. Du fait de leurs effectifs, les écoles publiques d'Oloron Sainte-Marie accueillent des classes d'un seul niveau et/ou multi-niveaux. Chaque organisation présente des avantages que les enseignant-e-s savent optimiser (tutorat entre élèves de niveaux distincts, par exemple).



**éco-citoyens**  
Les écoles St-Cricq, élémentaire et maternelle, ont reçu la labellisation Ecole en Démarche de Développement Durable (E3D), octroyée par l'Éducation Nationale aux établissements qui développent **quotidiennement** chez leurs élèves, le sens concret des préoccupations environnementales. Toutes les autres écoles publiques oloronaises sont en voie d'être également certifiées E3D.

## Des écoles valorisées, en constante **modernisation**

L'école doit offrir un **cadre de travail** fonctionnel, confortable, sécurisant et moderne, pour l'éducation des enfants, le travail des enseignant-es, des personnels de la commune.

La Ville, propriétaire des bâtiments, leur consacre chaque année 50 000 € **d'entretien** courant et de petits travaux (réparations, etc.).

En plus de cette somme, quatre gros **chantiers** sont prévus pendant l'été 2021 :

- l'aménagement de sanitaires pour les maternelles à l'école de Pondeilh: 19 000 € ;
- la rénovation d'une partie de la toiture de l'école Saint-Cricq élémentaire : 72 000 € ;
- le remplacement d'une partie de ses menuiseries : 130 000 € ;
- la mise en place d'une structure de jeux pour les maternelles à Pondeilh et Navarrot : environ 50 000 €.

Les écoles disposent d'équipements **numériques**, actuellement rénovés dans le cadre du Plan du Socle Numérique Éducatif : ordinateurs, tableaux numériques, vidéo-projecteurs, tablettes pédagogiques, imprimante nouvelle génération. Un budget annuel est dédié à la modernisation de notre parc informatique. Un informaticien, agent de la ville, est mis à disposition des écoles.

Enfin, la Ville renouvelle en permanence le **matériel** pédagogique sportif et culturel : vélos, draisienne, ballons, raquettes, jeux de sociétés, imagiers...



## Votre école de quartier

- **École primaire Prévert Labarraque** : 4 rue Labarraque / 05 59 39 05 77 / 05 59 39 05 85 / ce.0641011b@ac-bordeaux.fr / Directeur Pierre GONZALEZ
- **École primaire Xavier Navarrot** : Rue Ambroise Bordelongue / 05 59 39 17 18 / 05 59 39 11 88 / ce.0641828p@ac-bordeaux.fr / Directrice Françoise MAILLEN
- **École élémentaire Saint-Cricq** : 17 rue Auguste Peyré / 05 59 39 05 07 ce.0640658t@ac-bordeaux.fr / Directrice Marie DULION Rased 05 59 39 47 00
- **École maternelle Saint-Cricq** : 14 avenue Saint-Cricq / 05 59 39 40 79 ce.0641007x@ac-bordeaux.fr / Directrice Janine MARTRENCHARD
- **École élémentaire Pondeilh** : Avenue Loustaunau-Lacau / 05 59 39 69 86 ce.0641697x@ac-bordeaux.fr / Directrice Elisabeth VIGNAU Rased 05 59 39 13 23
- **École maternelle Légugnon** : Avenue du 14 juillet / 05 59 39 17 16 ce.0640655p@ac-bordeaux.fr / Directrice Sophie ROUVRAIS

À partir de la rentrée scolaire 2021, Oloron Sainte-Marie comptera :

- 2 groupes primaires : Xavier Navarrot et Pondeilh
- 2 écoles maternelles : Prévert et Saint-Cricq
- 1 école élémentaire : Saint-Cricq

Les enfants qui étaient en maternelle à Légugnon rejoindront le groupe scolaire Pondeilh ; les élèves de la classe multi-niveaux du site de Labarraque seront scolarisés à Navarrot ou à Saint-Cricq, selon la domiciliation des familles, en concertation avec elles. Ces décisions ont été rendues nécessaires par les fermetures de classes imposées par l'Éducation Nationale. La fermeture de l'école de Légugnon, pour sa fusion avec celle de Pondeilh, était par ailleurs vivement sollicitée par les parents d'élèves mobilisés des deux écoles, ainsi que l'ensemble des enseignant-e-s des écoles publiques oloronaises.

Pour **inscrire** votre enfant, prenez rdv en mairie et préparez le livret de famille, le carnet de santé et un justificatif de domicile récent. L'affectation dans une école dépend de la **domiciliation** de la famille, toutefois des **dérogations** peuvent être accordées sous certaines conditions.



N'hésitez pas à contacter votre école de quartier pour découvrir les lieux et rencontrer les enseignant-e-s !



Chaque année, la mairie édite un Guide de la rentrée qui est distribué à chaque enfant scolarisé, également disponible en mairie et en téléchargement sur le site [www.oloron-ste-marie.fr](http://www.oloron-ste-marie.fr)

## Des valeurs essentielles à faire vivre chaque jour

Forte de l'héritage républicain bien vivant, l'école est fondée sur l'**égalité** : elle est obligatoire (l'instruction), gratuite, mixte. Tou-te-s les enseignant-e-s éduquent leurs élèves sur le socle commun des valeurs du **respect** dû à chacun-e, de l'attention **bienveillante** aux singularités, de la nécessité du **vivre ensemble**, du **partage** de toutes les richesses, en particulier culturelles. L'objectif est majeur et impératif en **démocratie** : former les citoyen-ne-s de demain, de futurs adultes autonomes et éclairé-e-s.

Cette fonction favorise la **liberté de pensée**, à l'encontre d'une école-moule, rejetant les différences... A l'école moderne, à l'école publique, les professeur-e-s ont pour mission de favoriser l'**épanouissement de chaque enfant**. Une institutrice explique ainsi : « Je



veille à ne laisser aucun enfant sur le bord du chemin. Ni celui en difficulté, ni celui qui réussit. » Il est en effet décisif d'apporter toute l'attention nécessaire à chaque élève, celles et ceux en difficultés, comme bien sûr les "bons élèves". Il faut en effet tirer chacun-e vers le haut de toutes ses capacités, sans distinction, ni a priori.

Nos écoles publiques sont entièrement **gratuites**. Nulle contribution familiale supplémentaire.

De plus, les enfants y bénéficient de la plus grande **mixité sociale**. Par exemple, à Oloron, 24 enfants en situation de **handicap** sont accueillis dans les classes ULIS. Ce dispositif s'adapte aux besoins de ces enfants en alternant moments d'apprentissages particuliers, et temps d'inclusion scolaire avec les autres enfants de même âge. C'est une chance, pour ces enfants qui souffrent de problèmes cognitifs, scolaires et sociaux.

Les écoles publiques valorisent aussi les relations intergénérationnelles, en organisant des échanges avec les pensionnaires des maisons de retraite d'Oloron Sainte-Marie (hors contexte Covid bien sûr).

L'éducation au **développement durable** structure également **quotidiennement** la vie de nos écoles publiques (lire en page 22).

## En bref... les qualités de l'école publique

La Ville a mis en place un Projet Éducatif De Territoire (PEDT). Cette conférence locale rassemble parents, enseignant-e-s, service municipal, élu-e-s, représentant-e-s de l'Éducation Nationale, etc. et vise à coordonner l'ensemble des interventions éducatives pour assurer le **bien-être de l'enfant**. Pour faire le lien entre tous ces acteurs, la mairie a mis en place une référente par école. Elle met aussi à disposition une **ATSEM** (Agent technique spécialisé-e des écoles maternelles) par classe, avec **remplacement** immédiat lors d'une absence.

Sur le principe de la semaine de 4 jours, la Ville a mis en place un **rythme journalier** alternant garderie, temps scolaire, pause méridienne de près de deux heures, TAL (Temps d'Activités Libres) et aide aux leçons. Les TAL permettent de cultiver chez les élèves certaines valeurs, comme le vivre-ensemble, par des initiations ludiques, sportives, culturelles, scientifiques, ou linguistiques avec les ateliers en espagnol pour les maternelles. Sur le temps scolaire, les écoles publiques d'Oloron Sainte-Marie assurent bien sûr, du CP au CM2, l'enseignement obligatoire de l'**anglais**. Spécifiquement, l'école de Pondeilh propose le bilinguisme avec sa **filière occitane**, de la maternelle au CM2. Et une grande **nouveauté** : toutes les écoles maternelles offrent sur le temps périscolaire, une animation linguistique en **espagnol**, sous forme ludique et facultative.

Par ailleurs, les écoles élaborent des **projets** pour ouvrir les enfants à d'autres activités physiques (ski, pelote, piscine, escalade,...), à d'autres méthodes **pédagogiques** (heuristique en mathématiques, manipulation Montessori, Narramus en histoire et langue, sciences, lecture, etc.) et à la vie **culturelle** (spectacles vivants, danse, théâtre, chorale, lecture, etc.).



## Les projets du CMJ



Avec seulement 2000 Conseils municipaux des jeunes sur 33 000 communes environ, Oloron Sainte-Marie peut s'enorgueillir de compter un CMJ. En place depuis 2015 et installé officiellement par délibération depuis le 8 avril 2021, ce CMJ est une instance de démocratie participative autant que de socialisation à la citoyenneté. Sa composition est enrichie de 16 à 24 membres (de 11 à 17 ans) pour mieux refléter la diversité sociale de notre commune.

Il mène actuellement deux projets :

- "Oloron à l'art libre" : création d'un musée en plein air qui aura lieu du 21 août au 4 septembre, sur le thème "Voyage vers les mystères de l'enfance", avec des œuvres collectives ou individuelles créées lors d'ateliers écoles/centres de loisirs/IME animés par des artistes locaux, un vernissage déambulante.
- "CMJ sans frontières" : week-end d'intégration à Lescun, en juillet, avec le CMJ de Sabiñanigo avec ateliers, séances de travail, défis sportifs, etc. Cette action a vocation à durer avec un CMJ transfrontalier en Espagne en juin 2022, la mise en place d'un projet transfrontalier et une fête pour célébrer cette aventure commune en juin 2023. L'objectif est de donner du sens à la participation citoyenne, de motiver les jeunes et d'enrichir la réflexion sur les enjeux du mandat par la rencontre interculturelle.

**Renseignements à [jeunesse@oloron-ste-marie.fr](mailto:jeunesse@oloron-ste-marie.fr)**

## La Mission Locale obtient le label



La marque « Info Jeunes » est née en 2020 et la Mission Locale l'a obtenue officiellement depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2021, grâce à une évaluation positive de ses actions vers la jeunesse. Une nouvelle communication visuelle accompagne ce label, pour rendre les actions plus visibles. C'est aussi un gage de qualité dont les financeurs (Communautés de communes, Département, Région, Etat) tiendront compte. Enfin, avec le label, la structure s'engage à renforcer les prises de contact vers les jeunes, lors de rencontres dans les établissements scolaires, d'autres pendant les vacances avec le Centre Social notamment, ou une maraude avec Oloron Prévention.

Sinon, Info Jeunes poursuit ses missions vers les moins de 30 ans : construction du parcours professionnel (accompagnement Parcours Sup, CV, CPF/VAE, documentation métiers, filières et création d'entreprise, offres d'emplois, jobs saisonniers, etc.), action santé/prévention (prendre soin de soi, éducation à la santé, soutien contre les addictions), distractions (associations, etc.), voyages (informations sur les dispositifs), logement, déplacements, engagement (associatif, etc.), accès à ses droits.

La structure accompagne près de 300 jeunes par an. Même si la cible est les moins de 30 ans, les parents ou grands-parents sont les bienvenus également. N'hésitez pas à pousser la porte de la Mission Locale pour tout savoir des actions proposées.

**9 rue Révol. 05 59 39 84 40.**

## Connaissez-vous l'ERIP ?

La Mission Locale héberge l'Espace régional d'information de proximité qui accueille et oriente des personnes de tous âges et tous statuts sur la thématique emploi/formation. L'ERIP propose des ateliers gratuits, sur inscription : "Prêt à l'emploi" (faciliter sa recherche), "Transférénces" et "Des idées, des métiers" (trouver sa voie par rapport à son parcours professionnel et ses centres d'intérêt), "Un CV sur mesure". D'autres ateliers vont voir le jour comme "PIX" pour tester son niveau de maîtrise du numérique et se positionner sur une formation adaptée. L'ERIP est présent à Oloron chaque première semaine du mois et travaille en partenariat avec les structures d'insertion professionnelle.



**Vous êtes producteur, éleveur...  
Sensible à notre approche  
CONTACTEZ NOUS!**



**E.Leclerc**  
**LES ALLIANCES LOCALES**  
VALORISONS NOS PRODUCTIONS LOCALES  
[www.allianceslocales.leclerc.com](http://www.allianceslocales.leclerc.com)

**Nous gagnons tous  
à valoriser  
NOS PRODUCTIONS LOCALES**

**En vous proposant des produits locaux**

en provenance des producteurs et artisans situés dans un rayon de 100 km autour du magasin

**En dynamisant l'économie locale**

par la mise en place d'une démarche commerciale pérenne et sécurisée entre votre magasin et des producteurs locaux

**En réduisant l'impact environnemental**

lié au transport des marchandises

**EN VOUS PERMETTANT DE  
DÉCOUVRIR LES PRODUCTEURS ET  
LES PRODUITS DE VOTRE RÉGION**



AVENUE ALEXANDRE FLEMING  
64400 OLORON STE MARIE  
TEL: 05 59 39 81 59  
Du lundi au samedi de 8h30 à 20h00  
Dimanche de 8h30 à 12h30  
Contact alliances locales: [elodie.brouard@scalandes.fr](mailto:elodie.brouard@scalandes.fr)

## Pratique sportive : la Ville *soutient* les clubs

Pour respecter le protocole sanitaire de leurs fédérations, beaucoup de clubs sportifs ont dû adapter leur activité. La Ville les a accompagnés en formalisant avec eux des conventions de mise à disposition gratuite de lieux situés dans les écoles ou sur l'espace public. Ainsi, la JAO, le cyclisme, le dojo, Art Danse studio, Arabesque, l'escrime ont pu investir les cours et les préaux des écoles publiques. La JAO et le hand se sont entraînés au lycée Jules Supervielle avec l'accord de son proviseur. D'autres espaces publics ont été mis à contribution : Bitète (hand et basket), Parcours santé et stade (hand), stade des Barats (hand et patinage) et le fronton (PCO).

« Il était essentiel d'aider nos clubs sportifs à maintenir une activité pour leurs adhérents : pour le sport-santé, pour le lien social, pour le simple loisir et le bonheur de sortir de chez soi... »



**Patrick NAVARRO**  
Conseiller municipal  
délégué aux sports



## Salle Palas : les travaux se poursuivent

Une somme de 500 000 € a été inscrite au budget 2021. Elle va servir à effectuer les travaux de renforcement et sécurisation de la charpente, qui viennent de débuter. Au total, plus de 2,8 M€ seront investis sur 3 ans pour cette salle, une importante rénovation intérieure étant également prévue avec une amélioration des services rendus aux sportifs.



**DIFFUSION AUTOMOBILES OLORONAISE**  
CONCESSIONNAIRE RENAULT DACIA **edenauto**



- Vente véhicules neufs,
- Occasions toutes marques,
- Location de véhicules,
- Carrosserie, mécanique



BVD DE L'ARAGON 64400 OLORON S<sup>T</sup>E MARIE

Tél. : 05 59 39 01 93

<https://renault-oloron.edenauto.com/>

**TAXI ESTECAHANDY**  
**06-67-88-32-19**

Véhicules 7 et 9 places  
ADS n°1 - Oloron  
ADS n°3 - Ogeu



**TRANSFERT GARE / AEROPORT  
TRANSPORT ASSIS MEDICALISE  
Hôpital / dialyse / radiothérapie  
Oloron-Sainte-Marie**

**TAXI ANTOINE**

ADS N°1 Goès  
et N°1 Vieilleségure  
7j/7 - 24h24

**06 09 04 52 73**



Transports de malades assis  
Taxi conventionné toutes caisses



Tranferts aéroports  
gares et hôtels

Deux taxis à votre disposition tout confort (un 7 places et un 9 places)

42, avenue du 19 mars 1962 - 64400 Oloron Sainte-Marie  
[taxiantoine64@gmail.com](mailto:taxiantoine64@gmail.com)

## Des Béarnaises *en trek solidaire* au Maroc

La prochaine édition du Rose Trip aura lieu au Maroc du 28 octobre au 2 novembre. Ce trek d'orientation féminin et solidaire s'engage pour plusieurs associations, notamment la lutte contre le cancer du sein. Soutenez les équipes constituées d'Oloronaises !

- Les **Pink Ladies** : Laurie Mondie, Audrey Lafourcade et Laetitia Croise.  
<https://www.leetchi.com/c/pink-ladies-charlineandco>
- Les **Seins'Nitouche du Béarn** : Natacha Thirard, Laurence Carrasquet et Marianne Elichal.  
<https://www.helloasso.com/associations/les-seins-nitouche-du-bearn>

## *De belles initiatives* pour les jeunes

**Bien-être** - En cette période où la jeunesse est durement touchée, ne restez pas seuls ! Le Point santé de la Mission Locale accompagne les jeunes sur différentes thématiques : prévention des droits assurance maladie, accès à la santé, démarches administratives ; et organise des ateliers : gestion du stress, bien-être fitness sur Facebook live, estime de soi et compétences psychosociales, prévention de la sexualité, nutrition et alimentation, etc.  
9 rue Révol. 05 59 39 84 40.

**Étudier** - L'Espace Partagé d'Initiatives (EPI) situé au Jardin Public propose aux étudiant-e-s d'accéder à un poste de travail complet avec haut débit, wifi, photocopieur et point détente. 0,50 €/h au lieu de 1€, max 3 €/j.  
Rens. 05 59 34 99 97.

**BAFA** - La fédération Léo Lagrange organise, pour la première fois, une session BAFA théorique à Oloron, pour former au métier d'animateur.trice d'accueil de loisirs et pour répondre à la demande des centres de loisirs de la commune et de la CCHB.  
Session théorique (externat) du 10 au 17 juillet 2021, 15 places. Rens. à [martine.guilley@leolagrange.org](mailto:martine.guilley@leolagrange.org)

**NY** **BOUTIQUE CONSEILS**  
*Notre* **PROFESSIONNEL**  
*de la* **VAPE**

13 rue Alfred de Vigny  
 Parking Carrefour Market 09.84.18.54.91  
 64400 Oloron Ste Marie

**ARTICLES POUR VAPOTEURS**

**1910** LARTIGUE  
 TISSAGE DE LINGE BASQUE

VISITEZ  
 Notre Atelier de Tissage  
 DE LINGE BASQUE



IG INDICATION GÉOGRAPHIQUE LINGE BASQUE 1910

**VENTE DIRECTE**

2 Avenue Georges Messier, 64400 Bidos- tél : 05 59 39 50 11  
 www.lartigue1910.com

**Regal gel**



**MAGASIN DE SURGELÉS TARIFS GROSSISTES**

LIVRAISON SUR DEMANDE

OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI  
 8h - 12h / 14h - 19h30  
 SAMEDI 9h - 12h30

ZA LANNERETONNE - 11 avenue Charles Peyrou  
 64400 OLORON-SAINTE-MARIE  
**05 59 39 36 25**

**tpo**

SA Les Transporteurs du Piémont Oloronais

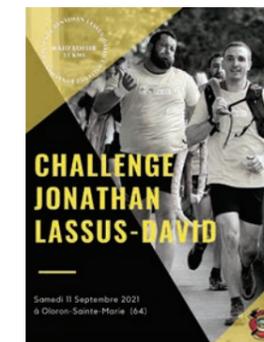
Organisations de voyages : 05.59.04.22.20  
 Transports en autocars : 05.59.36.25.76  
 Taxis : 06.70.70.05.22

www.autocars-tpo.com  
 64400 OLORON-SAINTE-MARIE

## Sinsémilia en concert exceptionnel !



Le challenge en souvenir de Jonathan Lassus-David aura lieu le 11 septembre avec un défi sportif en journée et une soirée concert. Pendant la journée, 70 équipes de 3 personnes s'affronteront en deux catégories. La catégorie loisirs, accessible aux familles, sera organisée sur 10 à 12 km avec des défis à relever tous les 800 m à 1 km (pont de singe sur le gave, tyrolienne, jeux flottants, sauts, etc.). Ceux inscrits dans la catégorie sport devront parcourir 25 km de course d'orientation pour rejoindre Oloron Sainte-Marie, via des points précis, avec carte et boussole ; puis ils rejoindront le circuit ludique.



Rappelons que le challenge Jonathan Lassus-David a été créé pour rendre hommage au pompier originaire d'Oloron, décédé en intervention le 13 janvier 2018, laissant derrière lui une petite fille de 2 ans et une épouse enceinte de leur 2<sup>ème</sup> enfant.

En soirée, Sinsémilia donnera un concert gratuit, le seul de sa tournée des 30 ans du groupe ! C'est donc un événement : les organisateurs ont relevé ce défi grâce à la « solidarité impressionnante » des acteurs locaux qui a permis de boucler le budget.  
 Inscriptions dès le 22 mai sur <https://pyreneeschrono.fr/70€/equipe>.

## À noter sur vos agendas

**Samedi 19 juin : Journée de l'Archéologie.** Programme en cours de constitution, rdv prochainement sur [www.oloron-ste-marie.fr](http://www.oloron-ste-marie.fr)  
 Renseignements et inscription sur [patrimoine@oloron-ste-marie.fr](mailto:patrimoine@oloron-ste-marie.fr) ou 07 79 88 10 84.

**Du 12 juillet au 20 août : Sport Culture Vacances été :** le dispositif permet aux jeunes de 4 à 16 ans de pratiquer des activités sportives, culturelles, ludiques à prix raisonnables. Le programme sera mis en ligne début juin sur [www.oloron-ste-marie.fr](http://www.oloron-ste-marie.fr). Vous y trouverez également les documents à télécharger pour préparer l'inscription de vos enfants. Les inscriptions démarreront par deux journées continues les mercredi 23 et jeudi 24 juin à la salle Barthou, et se poursuivront à partir du vendredi 25 et jusqu'à la fin de l'opération, au Pôle DVCI de la mairie, aux horaires du service.

**Samedi 11 septembre : Forum des assos :** les associations ont rendez-vous pour leur journée annuelle au Jardin Public. Plus d'infos cet été, renseignez-vous sur le site de la mairie.

**Samedi 11 septembre : Challenge Jonathan Lassus-David :** journée sportive suivie d'une soirée-concert (lire ci-dessus).

**Samedi 18 septembre : Ouverture de la saison culturelle** de l'Espace Jéliote : lancement du programme de spectacles vivants, avec des performances artistiques en accès libre et gratuit.

**Samedi 18 et dimanche 19 septembre : Semi-marathon du patrimoine :** organisée le même week-end que les Journées Européennes du Patrimoine, il prend cette année une tournure plus festive et culturelle, avec la découverte du patrimoine oloronais.

**Dimanche 26 septembre : Virades de l'Espoir :** nombreuses activités destinées, comme chaque année, à collecter des fonds pour lutter contre la mucoviscidose.

Les informations contenues dans ce magazine sont diffusées sous réserve des mesures gouvernementales et préfectorales en lien avec la crise sanitaire. Veuillez nous excuser si des changements interviennent entre la préparation de ce numéro et le moment où vous le recevrez.



2 rue Frédéric Aries  
 64400 OLORON SAINTE-MARIE

Ouvert 7j/7

## Oloron prépare ses *Quartiers d'été*

Après une année blanche en 2020, la ville d'Oloron Sainte-Marie a décidé de développer une programmation culturelle estivale, afin de permettre à tous de retrouver une vie sociale tant attendue.

Les Quartiers d'Été sont programmés

**du 14 juillet au 15 août**, avec 24 dates prévues sur différents sites, sans oublier la découverte du patrimoine oloronais avec les musées (du 1<sup>er</sup> juillet au 29 août) et 4 expositions à la galerie Révol (du 1<sup>er</sup> juillet au 25 août). Les conditions sanitaires seront assurées, grâce à une formule de concerts assis, avec jauge. Le programme sera présenté en détails début juin. Cependant, afin de patienter, en voici quelques éléments.

### *Mercredi 14 juillet*

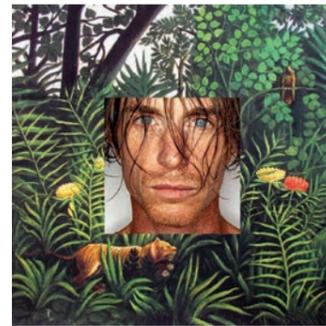
**Soirée cinéma** en plein air suivi d'un feu d'artifice, avec des interventions de l'Harmonie municipale en déambulation.

### *Lundi 19 juillet*

**Les Hurléments d'Leo** en concert au fronton.

### *Mardi 10 août*

**Ben Mazué** en concert au fronton.



## Une *toile géante* composée à la galerie Révol

Alice Hauret-Labarthe, une jeune peintre, était en résidence d'artiste à la Galerie Révol pendant le premier trimestre. Elle y a conçu une toile de grande dimension.



À 30 ans, Alice Hauret-Labarthe revendique autant ses attaches oloronaises que son expérience « sans atelier fixe ». Cela l'a poussée à considérer la peinture comme un art itinérant. Forcément, il a bien fallu se « poser » un peu pour imaginer cette toile gigantesque de 20 m, conçue dans le souhait de repousser les limites. Elle a puisé dans de nombreuses sources d'inspiration pour cette œuvre abstraite qui évoque le lâcher-prise, le jeu d'équilibriste, une part de mystère... et ce que le public voudra y voir. Sa toile est amenée à voyager : jeune artiste émergente, Alice est représentée à Bordeaux par la galerie Pierre Poumet en contact avec d'autres villes pour donner une vie d'itinérance à sa toile.

**4 expositions sont prévues du 1<sup>er</sup> juillet au 25 août à la Galerie Révol : à découvrir prochainement sur le programme des Quartiers d'été !**

## *Rendez-vous* aux jardins

Cette année, cet événement patrimonial se déroule au jardin médiéval de la Maison du Patrimoine le samedi 5 juin. Les jardiniers communaux et Virginie, la guide-conférencière du service patrimoine, s'allient pour offrir quatre séances de découverte de ce jardin. Chacun-e pourra arpenter ce havre de paix et poser ses questions, techniques ou historiques. Les séances seront complétées par un temps musical acoustique. Inscriptions sur [patrimoine@oloron-ste-marie.fr](mailto:patrimoine@oloron-ste-marie.fr).



## *Ça-vietz taths casaus*

Augan, er eveniment patrimoniau « Rende's taths casaus » qu'averà lòc ath casau medievau der Ostau deth patrimòni, eth dissabte 5 de junh. Eths casalers comunaus que s'associan dab Virginie, era guidaira-conferencèra deth servici Patrimòni per auherir quate pausas tà describir aqueth casau. Cadun que poderà har dus pas dens aqueth espaci de patz i pausar questions autanplan tecnicas com istoricas. Eras pausas que seràn completadas per un temps musicau acostic.

Inscribe's sus [patrimoine@oloron-ste-marie.fr](mailto:patrimoine@oloron-ste-marie.fr)

## *Mots mêlés* du patrimoine

OLORON PATRIMOINE													
Q	P	A	T	R	I	M	O	I	N	E	N	C	J
C	U	E	N	O	T	R	E	D	A	M	E	R	T
G	O	N	A	M	A	R	C	A	D	E	T	L	J
F	S	A	S	P	E	J	S	S	A	N	I	E	M
C	Y	W	S	R	Y	K	H	J	A	R	D	I	N
C	M	Y	G	K	O	S	S	A	U	K	Q	Z	N
E	X	G	A	V	E	T	X	A	F	U	K	H	R
H	D	O	L	O	R	O	N	L	R	L	X	Y	O
C	A	T	H	E	D	R	A	L	E	Y	W	B	D
N	K	W	O	L	Y	J	E	L	I	O	T	E	T
N	Q	T	Z	P	O	U	S	T	A	L	O	T	S
U	J	A	G	R	E	D	A	L	M	A	I	S	Z
L	B	E	D	A	T	L	Z	O	C	N	U	B	T
L	S	A	I	N	T	E	M	A	R	I	E	V	S

AGREDA  
ANIE  
ASPE  
BEDAT  
CATHEDRALE  
DALMAIS

GAVE  
JARDIN  
JELIOTE  
MARCADET  
NOTRE-DAME  
OLORON

OSSAU  
OUSTALOTS  
PATRIMOINE  
SAINTE MARIE

## Fête de la *musique*

Ce rendez-vous des musicien-ne-s aura lieu le lundi 21 juin en début de soirée. Une troupe a été invitée pour déambuler en ville au rythme de sa « Caravane Tropicante ». Il s'agit de trois chanteurs-musiciens habitués des festivals, Djeudjoah, Lt Nicholson et El Gato Negro, qui se sont adaptés à la crise sanitaire en aménageant un camion qui roule, qui joue, qui scratch, qui chante, qui twerk et qui plaisante sur de la musique des tropiques dans les rues.



A G C **ADER**

Accompagnement  
en Gestion et Comptabilité

6 avenue de la Gare à Oloron  
05 59 39 83 80  
Expertise Comptable et Conseil

## Au fournil de mon père

41, rue Carrerot – 64400 Oloron Sainte Marie – 05 59 39 25 09



- Large gamme de Pains et Viennoiseries Maison
- Snacking Maison et variés
- Cakes Design pour événements (mariage, anniversaire, réception, baptême)

**Ouvert tous les jours sauf Fériés**

Lundi au Samedi de 6h30 à 19h30 et le Dimanche de 6h30 à 13h



## La convention est *signée!*



Geneviève Puyau, Directrice territoriale de La Banque des Territoires, Bernard Uthurry, Maire d'Oloron Sainte-Marie, Éric Spitz, Préfet des Pyrénées-Atlantiques, Jean-Luc Estournes, vice-président de la CCHB et Jean-Jacques Lasserre, Président du Conseil départemental ont cosigné la convention d'adhésion, le jeudi 25 mars 2021.

**Ambulances d'Oloron**  
AMBULANCES  
VSL - TAXIS

- \* Urgences \* Dialyses \* Consultations
  - \* Radiothérapie \* Hospitalisation
- GARE & AÉROPORT - TOUTES DISTANCES

56 Av. de Lattre de Tassigny  
64400 OLORON

**05 59 39 64 64**

**axbio**  
biologie médicale

MEMBRE DU GROUPE **INOVIE**

Ouvert de 7h à 12h30  
et de 14h à 18h  
du lundi au vendredi  
et de 7h à 12h le samedi

05 59 39 44 66  
5 avenue Sadi Carnot  
Oloron Sainte-Marie  
www.axbiocean.fr

Proche de la gare



**Tradition Gourmande**

BOUCHERIE CHARCUTERIE TRAITEUR

Philippe Belaud  
8, place de la Cathédrale  
64400 Oloron Ste Marie  
Tél. 05 59 39 03 44

Produits régionaux faits maison :  
jambon blanc cuit au bouillon  
tripes, boudin  
Pâté de canard...

**Netto**

**Ouvert 7j/7**  
Lundi au Samedi  
de 8h30 à 19h30  
Dimanche  
de 8h30 à 12h30

Le Discounteur  
qui fait la différence  
www.netto.fr **05 59 39 79 42**

Rue Darre Coque, 64400 Oloron-Sainte-Marie

**Des professionnels à votre écoute...**  
C'est rassurant.

**Assurances :**

- Auto
- Habitation
- Santé
- Emprunteur
- Placements financiers
- Multi-risques Pro
- Collectives Santé/Prévoyance

Pour les Particuliers, les Entreprises, les Artisans,  
les Commerçants & les Agriculteurs

**Avec vous de A à Z**

**Allianz**



Ouvert du lundi au  
vendredi  
De 9h à 12h et de 14h à 18h

**ALLIANZ ANDREU**  
Boulevard des Pyrénées  
64400 OLORON STE MARIE  
05 59 39 05 23

Le programme "Petites Villes de Demain" vise à donner aux élus des communes de moins de 20 000 habitants, et leur intercommunalité, qui exercent des fonctions de centralités et présentent des signes de fragilité, les moyens de concrétiser leurs projets de territoire pour conforter leur statut de villes dynamiques, où il fait bon vivre et respectueuses de l'environnement.

Geneviève Puyau a indiqué que la Banque des Territoires mettra pour ce projet 200 M€ au plan national, 17 M€ au niveau de la Région Nouvelle-Aquitaine, pour soutenir les projets des villes labellisées. Plusieurs modes d'accompagnement sont prévus, notamment par apport de fonds propres pour développer des projets.

Bernard Uthurry a rappelé l'importance de l'échelon des petites villes. Dans un contexte de métropolisation excessive, les gens reviennent aux valeurs des territoires. Le Haut-Béarn présente des atouts en termes touristique, économique et les bourgs du territoire forment de vraies polarités complémentaires. Mais il est nécessaire d'engager des programmes de réhabilitation, par exemple pour réduire le nombre de maisons mal isolées et de logements vacants en ville.

Le président du Conseil Départemental **Jean-Jacques Lasserre** confirme que la métropolisation a eu son heure, et qu'on en revient. Selon lui, le programme Petites villes de demain correspond aux projets que souhaite soutenir le Conseil départemental. Petites villes de demain permettra notamment le recrutement, bientôt, d'un chargé de projet financé à 80% par des aides de l'État et de la Région.

M. le Préfet **Éric Spitz** a rappelé que la convention d'adhésion d'Oloron Sainte-Marie est la première du département à être signée. Selon lui, « Petites villes de demain comble le "trou dans la raquette" des politiques publiques ». Il a évoqué l'ancien modèle, les centres commerciaux construits à outrance et qui ont vidé les villes de leurs petits commerçants. « Petites villes de demain tombe à pic pour répondre à certaines questions, relocaliser les commerces en centre-ville, réhabiliter des logements vacants, opérer les bons choix de matériaux, etc. » Il attend désormais les actions opérationnelles que proposera notre territoire : « Il faut aller vite pour mobiliser les crédits du plan de relance ; il est vital que les habitants voient la traduction concrète, en actions sur le terrain, en 2021 et 2022. »

## Des *jardins familiaux* en projet !

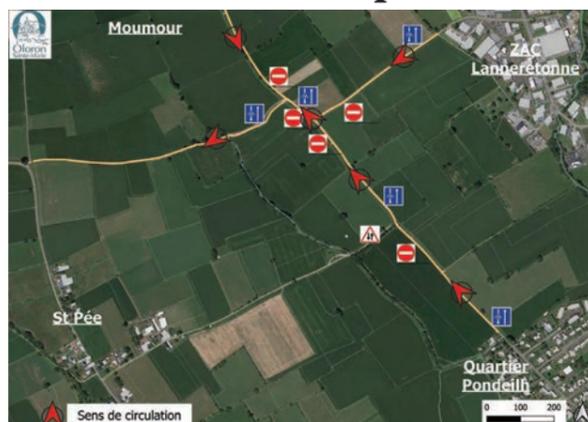
La Ville s'engage dans la création de jardins familiaux à travers un projet environnemental, durable et évolutif. Les agents communaux étudient actuellement la nature du sol d'un terrain qui pourrait convenir au Parc Pommé. Parallèlement, une enquête a été lancée auprès des habitant-e-s de Notre-Dame pour connaître le nombre de personnes intéressées, le temps qu'ils-elles souhaiteraient y consacrer, la composition de leur foyer... pour adapter au mieux le projet aux attentes et aux besoins. Les petites parcelles seront louées à prix très modique. Le projet verra le jour à l'automne.

## *Sens unique* à Pondeilh : circulations apaisées

Prochainement, la fin du boulevard Henri Laclau reliant la zone artisanale Lanneretonne sera en sens unique à titre expérimental pendant un an, afin de constater l'efficacité de la mesure. Très appréciée des promeneurs et des cyclistes, cette voie est malheureusement utilisée par trop de véhicules comme raccourci permettant l'accès à la route de Bayonne et à la déchèterie notamment.

Trois voies seront matérialisées : une voie centrale pour les automobilistes et 2 voies de part et d'autre pour les mobilités douces, vélos et piétons, qui eux pourront circuler dans les deux sens.

Le partage de la route, c'est la tranquillité et la sécurité pour tous !



## *Éclairage* public : poursuivons nos efforts

Il incombe à la mairie de veiller à la sûreté des voies publiques, notamment en les éclairant. La Ville a fourni des efforts pour améliorer les économies d'énergie dans le secteur de l'éclairage public : installation de régulateurs de tension, allumage d'un réverbère sur deux sur certains axes, extinction complète avec détecteur de présence pour rallumage ponctuel dans certains lotissements, et remplacement des ampoules conventionnelles par des Leds (27% des points d'éclairage sont aujourd'hui équipés de Leds).

Résultat : c'est bon pour la planète, mais aussi pour les finances communales ! La facture a diminué de 30% sur 3 ans.

Parallèlement, la Ville poursuit sa transition énergétique avec la rénovation des bâtiments (remplacement de menuiseries cet été à l'école Saint-Cricq, etc.).

## Des pistes pour améliorer notre *cadre de vie*

En ville, déchets et déjections canines sont des fléaux quand l'espace public n'est pas respecté. Un groupe de travail réunissant élu.e.s et agents communaux réfléchit à des solutions.

Dans un premier temps, prévention et accompagnement : une vétérinaire a par exemple proposé d'intervenir dans les écoles pour sensibiliser aux désagréments et risques sanitaires liés à la pollution fécale (présence de *larva migrans*, parasite passant de l'animal à l'humain, notamment chez les enfants). Des petits distributeurs de sacs, s'accrochant à la laisse du chien, pourront être proposés à leurs propriétaires, qui se procureront ensuite les recharges dans les commerces de la ville. Des zones privilégiées dans des espaces verts seront identifiées. Pas de canisettes au programme car elles développent les microbes et les mauvaises odeurs pour les voisins. Après la prévention, viendront les contraventions...

Du côté des déchets, la réflexion est aux bons emplacements des conteneurs et à la sensibilisation de respect de l'espace public. Autres projets : des cendriers extérieurs dont les mégots seront valorisés via une filière spécifique et le développement de conventions avec les professionnels de la restauration rapide pour le nettoyage et le recyclage des emballages individuels.

## Bienvenue à Madame la *sous-préfète*

Mme Anna Nguyen est entrée en fonction officiellement le 15 avril en remplacement de Christophe Pécate. Elle a été reçue le jour même en mairie pour prendre connaissance des dossiers du territoire. C'est sa première expérience en tant que sous-préfète. Cette diplômée en lettres, histoire et économie, de Sciences Po Paris et de l'ENA, a travaillé au Ministère du budget, au Secrétariat général des affaires européennes puis comme cheffe du bureau aménagement, logement et développement économique à la direction des finances de la Ville de Paris.



## Violences conjugales *un accueil de jour* ouvre

L'association Du Côté des Femmes a créé, avec le soutien de la Ville, un lieu d'accueil adressé aux femmes, avec ou sans enfants, victimes de violences conjugales. Grâce à une écoute spécialisée, des infos juridiques et un soutien psychologique, ce lieu est destiné à rompre l'isolement, à réfléchir et trouver les solutions adéquates.

**26 place Saint-Pierre, permanence du lundi au vendredi de 11h à 16h, 05.59.06.87.70 ou 3919 (n° d'écoute nationale), ducotedesfemmes@wanadoo.fr**

## Récupérez votre badge d'accès à la *déchèterie*

Récupérez vite votre badge avant le 15 juin. La distribution a lieu dans l'ancien hangar Recycleco, à côté de la déchèterie de Lanneretonne, du mardi au samedi, de 9h30 à 17h30.

Les propriétaires sont les destinataires prioritaires des badges. Les locataires peuvent venir munis d'une attestation signée par leur propriétaire.

**Un doute ? Une question ?**

**Contactez le Sictom au 05 59 39 55 10**



## Former les bénévoles à la *veille téléphonique*

Avec la crise sanitaire, les acteurs du domaine social ont développé les contacts autres que présentsiels, notamment téléphoniques. Or, il existe des codes à connaître. C'était justement l'objet d'une formation dispensée début mars, en mairie, par le réseau Monalisa (engagé contre l'isolement des personnes âgées) et l'UFCV. Parmi les étudiant-e-s, figuraient des citoyen-ne-s bénévoles inscrit-e-s sur la réserve civique nationale et rattaché-e-s au CCAS.

## Mairie : *prenez rendez-vous*

La règle à retenir est de prendre rendez-vous avant de se présenter en mairie, soit par téléphone (05 59 39 99 99) ou sur internet par le biais des démarches en ligne ([www.oloron-ste-marie.fr](http://www.oloron-ste-marie.fr)). Le jour du rendez-vous, présentez-vous à l'accueil avant l'accès au service, muni d'un masque.

## *Listes électorales* : pensez-y !

Pour voter aux élections départementales et régionales prévues les 20 et 27 juin 2021, pensez à vous inscrire, notamment si vous avez déménagé (même d'Oloron à Oloron) car vous êtes peut-être radié.e sans le savoir.

Sur internet, téléchargez le formulaire Cerfa n°12669 (citoyens français) ou 12670 ou 12671 (citoyens non-français de l'Union Européenne), remplissez-le, ajoutez un justificatif de domicile et une copie de votre carte d'identité, déposez votre demande dans la boîte aux lettres de la mairie. Vous recevrez votre carte d'électeur.trice quelques jours avant les élections.

Vous avez jusqu'à 6 semaines avant le premier jour des élections pour vous inscrire.

L'adjointe en charge de la cohésion sociale, Anne Saouter, assure des permanences tous les mercredis matins, sur rdv. Rens. 05 59 39 86 42.

## Meilleurtaux.com

Originaires des Landes, Thierry et Christine Castagnet ont ouvert l'agence Meilleurtaux.com fin janvier. Bénéficiant d'une expérience dans le courtage et la banque, ils sont spécialisés en courtage ou rachats de prêts immobiliers, assurance emprunteur et rachat de crédits. N'hésitez pas à les contacter pour qu'ils étudient votre demande. La franchise Meilleurtaux.com dispose d'environ 350 agences en France.

5 avenue Charles et Henri Moureu | 05 59 34 68 67  
Lun 14h-18h, du mar au jeu 9h-12h et 14h-18h, sam sur rdv



## Eco Soft 64

Sophie Vidal a mis au point une gamme de produits ménagers écologiques, fabriqués à Oloron : linge (lessive, détachant), détartrants (salle de bain, WC), dégraissants (vaisselle, cuisine), etc. Elle n'utilise que des produits naturels, savon noir ou savon de Marseille, vinaigre blanc, etc. et incite à réutiliser les flacons plastique. Exemple : 4€ le distributeur de liquide vaisselle de 500 ml, 6,50€ la recharge d'1l en bouteille en verre consignée.

Vente au marché hebdomadaire et Chez Martine (Pondeilh)  
Rens. [www.ecosoft64.com](http://www.ecosoft64.com) (boutique en ligne en construction)



## Reprise chez Yves Rocher



Suzy Manescau, qui gérait Yves Rocher depuis 1987, l'a cédée à sa belle-fille Sandra qui y travaille depuis 15 ans. On assiste donc à une reprise « dans la continuité » entre Suzy et Sandra qui partagent une belle relation respectueuse et complice. Les clientes ne seront pas dépaysées et savent que Sandra partage, autant que Suzy, les valeurs de la marque autour du « respect de l'environnement et des femmes ». La passion et la fierté du métier, le plaisir de travailler dans une rue qui possède un « beau potentiel », se sont transmis.

43 rue Louis Barthou | Mar au sam 9h30-12h30 et 14h-19h  
Rdv au 05 59 39 18 84 ou sur [yvesrocher.fr](http://yvesrocher.fr) page Oloron

## Le Pain d'ici



Après une expérience dans l'agro-alimentaire, Sébastien De Truchis voulait travailler dans sa ville. Il a donc réussi un CAP et monté sa boulangerie avec 3 objectifs : du bio, accessible et une gamme gourmande. Pari réussi au Pain d'ici, fabriqué à base de produits bio et locaux, favorisant les blés anciens, à prix raisonnable (baguette à 1,10€) et avec des spécialités à découvrir. Doublement réussi même car malgré une ouverture récente (1<sup>er</sup> février), la boulangerie fait vivre deux personnes avec Zoé, à la vente, qui a quitté Paris pour cette aventure professionnelle.

9 rue Jean Mendiondou | 05 59 36 15 75  
Du mar au sam 7h30-13h et 16h-19h

## L'éclairagiste



En ouvrant son atelier d'artisan d'art, Claude Hugot a combiné ses métiers et compétences : électricien industriel, ancien intermittent du spectacle dans la lumière, il sait travailler différentes matières (métaux, bois, époxy, tyvek qui est un tissu indéchirable). Il propose différents modèles de luminaires, tous certifiés aux normes en vigueur. Sinon, venez avec une idée et un budget et il créera votre projet. On peut aussi lui confier la réparation de lampes.

4 rue Palassou | 06 32 04 73 98  
[leclairagiste@laposte.net](mailto:leclairagiste@laposte.net)

## Vendez en ligne sans frais avec moncommerce64 !

40 millions de Français achètent sur internet. 90% des Français recherchent sur internet avant d'acheter alors que seulement 25% des entreprises de proximité (moins de 10 salariés) ont un site internet, par manque de temps ou de compétence informatique. Or, si l'offre locale n'apparaît pas en ligne, elle risque de disparaître du processus d'achat.

À l'issue du premier confinement, il est apparu nécessaire que les commerces de proximité puissent proposer des formes de vente complémentaires de l'accueil en magasin. Le Conseil départemental 64 a engagé une réflexion, partagée par la CCHB, pour créer une plateforme e-commerce à l'échelle du territoire. Le Département a investi 150 000 € pour ce développement. L'adhésion est 100% gratuite pour les commerçant-e-s : renseignez-vous vite auprès du service Commerce de la CCHB.

### Un + en Haut-Béarn

La CCHB et la ville d'Oloron Sainte-Marie accompagneront les commerçant-e-s, artisans et producteurs à mettre en ligne leurs produits.

Moncommerce64.fr est un site vitrine en ligne, qui permet des entrées par territoires et/ou par produits, des rendez-vous et des devis en ligne, etc. Les consommateurs sont invités à aller régulièrement visiter le site pour découvrir les offres de leurs commerçants locaux.

« **Hasard du calendrier, la signature du partenariat pour moncommerce64.fr a eu lieu le surlendemain de l'annonce du 3<sup>ème</sup> confinement... Les mesures annoncées par le gouvernement rendent cette initiative de e-commerce encore plus évidente et utile !** »



Jean-Jacques Lasserre, président du Département et Bernard Uthurry, président de la CCHB et maire d'Oloron Sainte-Marie, ont signé la convention de partenariat pour la mise en place de moncommerce64.fr



**Philippe GARROTÉ**  
Conseiller municipal  
délégué au bureau de la CCHB pour le commerce et l'artisanat

### Liste "Présents pour l'avenir"

Chères Oloronaises, Chers Oloronais,

Lors du budget 2021, la majorité municipale a choisi d'augmenter la Taxe Foncière à hauteur de 4 % (bâtie et non bâtie). Cette volonté intervient au moment même où notre commune va bénéficier du reversement de la part départementale de la taxe sur les propriétés bâties.

**Cette décision politique est la plus injuste et la plus discriminatoire !**

Elle est injuste, car sa charge imposable est souvent plus élevée que l'impôt sur le revenu pour les foyers modestes.

Elle est discriminatoire parce qu'elle touche uniquement les propriétaires de bien immobilier de notre ville, et en majorité les membres des catégories populaires et moyennes.

Elle lèse ces foyers Oloronais qui au prix d'efforts et de sacrifices parfois durant toute une vie, se sont donnés les moyens de construire leur maison ou acquérir un appartement. Ces derniers seront désormais les dindons de la farce. Par des déclarations très médiatisées, nos édiles claironnent qu'un investissement de 22 millions € sera réalisé en 6 ans, en occultant de préciser que le budget général pour cette durée pourrait atteindre 109 millions €. En réalité et si cet objectif était atteint, ces investissements ne représenteraient tout au plus que 20 % de l'ensemble des budgets de la mandature.

Mais pourquoi dans le même temps et pour la même durée, ne pas avoir affiché la volonté de programmer une baisse conséquente de la section fonctionnement ?

Pourtant, c'est bien dans cette section, dont le montant avoisinera les 87 millions € en 6 ans, qu'il faudra réaliser des économies indispensables au désendettement et à l'équilibre budgétaire de notre ville. Le fonctionnement représentera alors 80 % du budget général de notre commune.

Par manque de courage et en guise d'effort solidaire pour retrouver l'équilibre de leurs comptes, ils n'ont trouvé comme solution que d'appliquer une contribution sélective qui pénalisera à l'avenir seul le citoyen propriétaire.

Enfin un mot sur le budget 2020, certes perturbé par la crise sanitaire comme dans tout le pays. Celui-ci n'aura eu qu'un effet façade avec pour seule option la continuité des travaux déjà engagés par l'ancienne équipe et par une gestion en roue libre de la majorité actuelle, puisque peu de choses sont à mettre à son actif.

La plupart des opérations inscrites au budget 2020 ont été reportées et pour certaines inscrites au nouveau budget. Elles permettent, ainsi, d'afficher un investissement artificiellement gonflé, en 2021. En conséquence, nous n'avons pas voté le budget.

**Jean-Luc MARLE, André LABARTHE, Carine NAVARRO, Patricia PROHASKA, Jean-Paul PORTESENY**  
<https://oloron-elu-opp6.over-blog.com/>

### Liste "Oloron Sainte-Marie, Ensemble faisons la rayonner"

**LES BELLES PROMESSES.**

Alors que le coronavirus continue de sévir, et que nous sommes tous en attente de vaccination massive pour retrouver une vie plus normale, nous n'avons pas jugé utile de nous lancer dans de vaines batailles de chiffres lors du Conseil du 8 avril dernier consacré au budget.

En effet, les Oloronais vont très vite se rendre compte par eux-mêmes que les belles promesses de campagne ne vont pas résister bien longtemps à l'épreuve des impôts locaux et de la dette.

Preuve en est d'ailleurs avec cette première hausse de 16,5%, choix que la majorité n'assume pas vraiment puisqu'elle réfute, par la voix de son Maire, l'idée d'accentuation de la pression fiscale au motif que la taxe d'habitation serait en cours de suppression. Or, cette mesure a pour seul objectif de créer du pouvoir d'achat supplémentaire et non d'augmenter l'impôt foncier.

**Daniel LACRAMPE - Clément SERVAT**

### Groupe Liste Citoyenne Oloronaise

Le collectif citoyen s'engage à être attentif à la suite donnée aux carrières du Bager, et remercie pour leur travail et leur ténacité les associations, collectifs et initiatives individuelles qui œuvrent sur le territoire, pour protéger notre environnement, informer, améliorer nos relations, et aider les plus démunis.

Le collectif donnera de ses nouvelles dans le courant de l'été. Bien à vous.

Le Collectif de Citoyens

**Nathalie PASTOR**

Chères Oloronaises et Oloronais,

Le budget 2021 est à mon sens injuste et malvenu en cette période de crise.

Il fait retomber la charge de l'impôt sur tous les propriétaires. D'autres solutions auraient pu être envisagées comme la recherche de partenariats publics-privés déjà lancée par la précédente mandature.

Lors du vote de cette décision, le malaise s'est ressenti jusque dans les rangs de la majorité, dont une partie a préféré s'abstenir.

En conséquence, je ne pouvais pas voter ce budget.

**Laurence DUPRIEZ**

# Scan-Line

## LE POËLE SCANDINAVE

**Spécialiste du poêle à bois, insert et poêle à granules Scandinaves**

### Nous vous proposons de changer vos habitudes !



**Gconsommer 3 à 6 stères par an**  
**Avoir une autonomie de 8 à 10 h**  
**Décendrer une fois par mois**  
**Nettoyer la vitre une seule fois par an**  
**Chauffer entièrement votre maison**  
**Qu'elle fasse 100 ou 200 m<sup>2</sup>**

**6 Avenue du 19 Mars 1962 - 64400 OLORON**  
**Route d'Arette - Face lycée Guynemer**  
**05.59.34.10.09**

**51 Bis Bd Charles de Gaulle - 64140 LONS**  
**05.59.40.17.48**

## OLORON PRIMEUR

**QUALITÉ • FRAICHEUR**  
**PRODUITS LOCAUX**

**19, bd Aragon**  
**64400 OLORON STE-MARIE**  
**Tél. 05 59 39 98 74**  
**oloprimeur@gmail.com**



## Garage BISCAY

**Vente & Réparation Véhicules Toutes Marques**

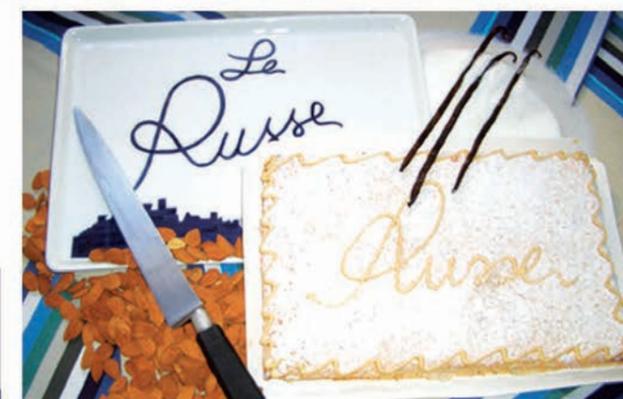
**5, avenue du Pic d'Anie - 64400 LEDEUIX**  
**Tél. : 05 59 39 12 08**

**ARTIGARREDE**  
PÂTISSIER  
CHOCOLATIER-GLACIER  
Depuis 1923

Oloron Sainte-Marie • Pau • Tarbes • Saint-Jean-de-Luz

**1 place de la Cathédrale**  
**64400 OLORON SAINTE MARIE**  
**Tél. : 05.59.39.01.38**

*Le*  
*Véritable*  
*Russe*



☎ 05 59 39 80 68

✉ cat.stpee@adapei64.fr  
4 impasse Michel Cazaux  
64400 OLORON SAINTE MARIE

www.adapei-esat-oloron.fr

## Des équipes à votre service toute l'année

- Repasser votre linge  
services@cat64.com
- Entretien et créer votre jardin  
espacesverts@cat64.com
- Nettoyer votre véhicule  
nettoyagevehicules@cat64.com
- Nettoyer vos locaux  
services@cat64.com
- Réaliser vos travaux d'impression  
imprimerie.saintpee@laposte.net

### BOUTIQUE OUVERTE

- ↳ à l'ESAT St Pée  
du lundi au vendredi  
9h00 - 16h30
- ↳ au Marché d'Oloron  
le vendredi  
8h00 - 12h30

L'ORÉAL  
PARIS

KÉRASTASE  
PARIS

Linéa Coiffure

by D & C

CENTRE CIAL LECLERC  
OLORON STE MARIE  
**05.59.39.72.42**

OZMOSE

Bijoux fantaisie & Argent 925  
Accessoires de mode

Contact : Martine LACOSTE  
**05 59 36 21 69**

Galerie marchande INTERMARCHÉ  
64400 OLORON SAINTE-MARIE

SALON DE COIFFURE MIXTE

NEW  
TENDANCE 64

LES 3 JOURS

Mardi : -20%

sur les forfaits Dames  
(Shampooing + Coupe + Coiffure)

Mercredi : -20%

sur les forfaits Hommes  
(Shampooing + Coupe + Coiffure)

Jeudi : -20%

sur les services Techniques  
Couleurs, mèches, balayages, permanentes, Dames et Hommes

Centre Commercial Intermarché  
64400 Oloron-Sainte-Marie  
Tél. 05 59 39 45 38

capvital

L'EXPERT DU MAINTIEN À DOMICILE

oloron@capvitalsante.com

Numéro Identification 642622278 - Siret 8187676400015 - Ape 4774Z

Oloron Sainte Marie

14 rue Pablo Picasso  
64400 Oloron Sainte Marie

Tél : 05.59.34.18.56  
Fax : 09.67.72.18.56

Déménagement en JUIN !

Retrouvez-nous au 19, boulevard Aragon à Oloron Sainte Marie



### AVANTAGES

Transports  
Location Bennes  
Manutention  
Logistique  
Stockage

ANCHEN

Zone Lanneretonne  
7 av Charles Peyrou  
64400 Oloron-Sainte-Marie

Tél. : 05 59 39 64 53  
anchen-avantages.com

anchen-environnement.com



### ENVIRONNEMENT

Déchetterie Professionnelle  
DIB - Bois - Gravats  
Plastiques - Cartons  
Archives - etc.